



# Mitteilungsblatt

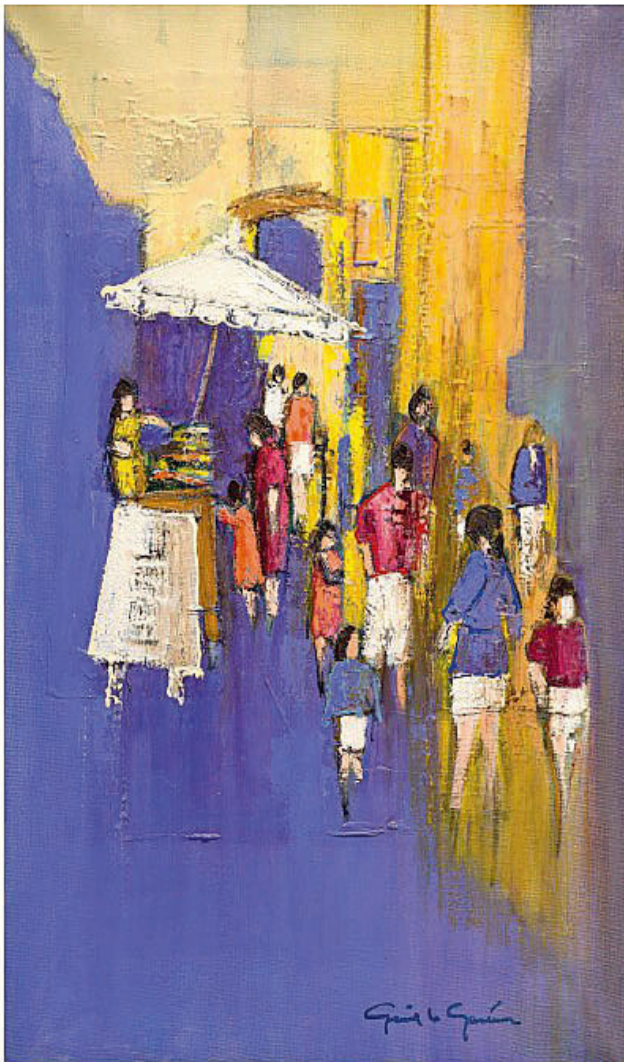
der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

### Gemälde und Zeichnungen



*La rue montante dans le vieux Dinan, 80 x 50 cm*

*Atelier Museum*

*Haus Ludwig*

*Saarlouis*

*vom 28. Februar bis 20. März*

*2016*

*Öffnungszeiten:*

*Mittwoch – Samstag*

*10.00 – 17.00 Uhr*

*Sonntag*

*14.00 – 17.00 Uhr*

*Organisation*

*Erlesene Kunst*

*Claus Zöllner*

*Wallerfangen*

*[www.zoellner-arts.de](http://www.zoellner-arts.de)*



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### ■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

18.02.2016	Vauban-Apotheke, Saarlouis, Tel: 986150, Saartal-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/3642
19.02.2016	easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658, Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/94130
20.02.2016	Donatus-Apotheke, Roden, Tel: 80226, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel: 7066990
21.02.2016	Apotheke im Kaufland, Dillingen, Tel: 4881580, Europa-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/5781
22.02.2016	Duhamel-Apotheke, Ensdorf, Tel: 58439, Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
23.02.2016	Römer-Apotheke, Roden, Tel: 88880, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936
24.02.2016	Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel: 3055, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004

### ■ Ärzte-Notdienst

#### Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

##### Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen**

zur Verfügung.

##### Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg**

- **ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf** zur Verfügung.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

#### Öffnungszeiten

Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

### ■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

**Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

**(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)**

20./21.02.2016

Martin Rabung, Saarwellingen, Tel: 06838/2296

**Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.**

### ■ HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

20./21.02.2016

Dr. Jacqueline Molter-Carbini, Saarlouis, Tel: 42054

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.**

### ■ Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

20./21.02.2016

Dr. Tanja Krevet, Völklingen, Tel: 06898/28111

### ■ Tierärztlicher Notdienst

20./21.02.2016

Tierärztin Schomburg, Merzig, Tel: 06861/791111

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

**Verantwortlich für die Veröffentlichungen:** Dietmar Kaupp

**Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.



# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### ■ Faasend Dienstag - leider ins Wasser gefallen!

Da hatten sich viele so sehr auf den Umzug in Kerlingen gefreut der mit dem Musik- und dem neu gegründeten Ortsinteressenverein bestens vorbereitet war. Doch dann kam der große Regen, der alles in den Saal verlegt hat. Schön gefeiert wurde aber trotzdem trotz Absage des Umzuges.

Ganz andere Auswirkungen hatten die sintflutartigen Regengüsse aber in allen Teilen der Gemeinde. Von diesen kamen in kurzen Zeitabständen Meldungen über vollgelaufene Keller, überflutete Straßen, Bachläufe, die zu Flüssen wurden.

Alle verfügbaren Feuerwehrleute der Gemeinde waren bis in die späten Abendstunden an einzelnen Einsatzorten helfend unterwegs. Optimal koordiniert wurden die Einsätze von der Einsatzzentrale im Feuerwehrgerätehaus Wallerfangen. Von hier aus wurden nach Beendigung eines Einsatzes die Fahrzeuge zum nächsten Hilferuf beordert. Beindruckend war für mich einmal mehr wie der Grundsatz "sehen, beurteilen, handeln" umgesetzt wurde. Der beste Beweis wurde angetreten, dass die Investitionen der letzten Jahre in Material und Ausbildung der Feuerwehr gute Investitionen waren.

Dies alles wäre aber nur halb so wert, wenn da nicht auch die große Einsatzbereitschaft und das Engagement eines jeden einzelnen Mitgliedes der Freiwilligen Feuerwehr dahinter stünde. Dafür möchte ich mich als Chef der Feuerwehr und Bürgermeister im Namen aller Bürgerinnen und Bürger von Wallerfangen bedanken!

Ebenso bedanken will ich mich aber auch bei den Mitarbeitern unseres Bauhofs, die bis weit in ihren Feierabend im Arbeitseinsatz waren und so auch mitgeholfen haben, größere Schäden zu verhindern.

Es gab auch private Helfer, die mit eigenen Maschinen oder ihrer Muskelkraft sehr große Unterstützung geleistet haben - auch ihnen ein großes Dankeschön.

In diesem Sinne hoffen wir alle, dass uns solche Einsätze nur selten ereilen, aber wenn Sie kommen, können wir auf viele Helfer zählen

Ihr Bürgermeister  
Günter Zahn





## ■ Die Ortspolizeibehörde informiert:

### Informationen zur Verkehrssituation im Ortskern und zur Weiterführung der Bauarbeiten

Die Bauarbeiten im Zusammenhang mit dem neuen Ortskern werden am 15.02.2016 weitergeführt.

Sie beginnen mit der Vollsperrung der Maschinenstraße von der Trafostation bis zur Einmündung in die Hauptstraße (L170). Hierdurch erfolgt keine Beeinträchtigung der Parksituation unterhalb des Rathauses.

Die aktuellen Arbeiten auf der weiterführenden L170 Richtung Dillingen werden unter einseitiger Sperrung mit Ampelregelung durchgeführt und sind zu diesem Zeitpunkt beendet, sodass auch hiervon keine weitere Beeinträchtigung zu erwarten ist.

**Ab dem 22.02.2016 werden die Arbeiten am neuen Verkehrskreisel wieder aufgenommen.**

Ab diesem Zeitpunkt wird die Umleitung über den Schwarzen Weg und Vorderst Seitert in ihrer bekannten Form wieder aktiviert.

Die Vollsperrung der Hauptstraße ab 22.02.2016 bis voraussichtlich Ende März 2016 bestehen

### Verkehrsinformation: Gehölzrückschnittarbeiten auf der L 355 zwischen Rammelfangen und Ihn

#### Gehölzrückschnittarbeiten auf der L 355 zwischen Rammelfangen und Ihn

Ab Montag, 15.02.2016, wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) mit Gehölzrückschnittarbeiten zur Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit beginnen.

Betroffen ist die L 355 ab der Ortsdurchfahrtsgrenze Rammelfangen bis zur Ortsdurchfahrtsgrenze Ihn auf einer Länge von 2000 Metern.

Hierzu wird ab 8.00 Uhr eine Vollsperrung in dem Bereich eingerichtet. Die Vollsperrung ist aus Gründen der Arbeitsstätten- und Verkehrssicherheit notwendig.

Der Verkehr wird von Ihn über die L 354

nach Niedaltdorf geleitet und von dort über die L 171 in Richtung Siersburg bis zur L 352.

Von dort über die L 352 nach Gisingen. In Gegenrichtung verläuft die Verkehrsführung umgekehrt.

Die geplante Arbeit beträgt 3 Wochen. In Abhängigkeit von der Witterungsentwicklung kann sich die Zeit verlängern.

Der LfS rechnet während der Arbeiten nicht mit Verkehrsstörungen.

Die Busbetriebe KVS fahren während dieser Zeit nach Sonderfahrplan.





# AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Bekanntmachung der Gemeinde Wallerfangen über die Festsetzung der Grundsteuer A und B für das Kalenderjahr 2016

Die Hebesätze für die Grundsteuer A und Grundsteuer B der Gemeinde Wallerfangen haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht geändert, sodass Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2016 nicht erteilt werden.

Für alle Objekte, deren Bemessungsgrundlage (Messbeträge) sich seit der letzten Bescheiderteilung (im Januar 2015) nicht geändert haben, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gem. § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965) in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit § 122 Abs. 3 der Abgabenordnung (AO) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2016 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Für die bis zu dieser Bekanntmachung erteilten Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2015 sind die im Bescheid festgesetzten Beträge zu entrichten. Die Grundsteuern werden zu den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeiträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2016 fällig.

Für Steuerpflichtige die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer 2015 am 01. Juli 2016 fällig.

Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

#### ■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES ITTERSDORF

##### BEKANNTMACHUNG

Am Montag, den 22. Februar 2016, 18.30 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf, Saarlouiser Straße, eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf statt.

##### TAGESORDNUNG

###### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf vom 28. Oktober 2015 - Öffentliche Sitzung -
2. Antrag der SPD - Fraktion im Ortsrat Ittersdorf : Anschaffung neuer Stühle für das Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf
3. Anhörung des Ortsrates Ittersdorf: „Haushaltsplan 2016 der Gemeinde Wallerfangen“
4. Seniorennachmittag 2016 in Ittersdorf
5. „Schenk mir Zeit“
6. 200 Stunden ehrenamtliches Engagement im Landkreis Saarlouis
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf vom 28. Oktober 2015 - Nichtöffentliche Sitzung -
8. Mitteilungen , Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Ittersdorf, den 11. Februar 2016

Der Ortsvorsteher  
Heinz RICKERT

#### ■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATES WALLERFANGEN

##### BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 25. Februar 2016, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nicht-öffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

##### TAGESORDNUNG

###### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 15. Dezember 2015 -Öffentliche Sitzung-

### Impressum

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

**Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

2. Jahresrechnung 2014 gem. § 101 KSVG
3. Forstwirtschaftsplan 2016
4. Bebauungsplan „Schäferbruchstraße“ im Ortsteil Wallerfangen der Gemeinde Wallerfangen
5. Teiländerung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Wallerfangen im Bereich „Schäferbruchstraße“ im Ortsteil Wallerfangen
6. Aufhebung der Sanierungssatzung „Ortskern Wallerfangen“
7. Planfeststellung für eine Bundesfernstraßenmaßnahme (B 51, Umgehung Saarlouis, Teilumgehung Roden - A 8 Autobahndreieck Saarlouis, Anhebung der A 8 und Ersatzneubau BW 448)  
Stellungnahme im Rahmen der Anhörung gem. § 73 83a) VwVfG
8. Anmeldung für den Programmbereich „Städtebaulicher Denkmalschutz“ der Städtebauförderung 2016 - Wallerfangen Mitte“
9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

#### **B) Nichtöffentliche Sitzung**

10. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 15. Dezember 2015 -Nichtöffentliche Sitzung-
11. Einstellung eines/r Gemeindebeschäftigten in Vollzeit vorerst befristet für zwei Jahre für den Gemeindebauhof
12. Unbefristete Einstellung einer Kinderpflegerin mit französischer Muttersprache in Vollzeit
13. Verlängerung eines befristeten Arbeitsvertrages eines Beschäftigten im Bauhof
14. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 15. Februar 2016

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

## **■ ÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDEBEZIRKES BEDERSDORF**

### **BEKANNTMACHUNG**

Am Montag, den 29. Februar 2016, 19.00 Uhr, findet im Dorfgemeinschaftshaus Bedersdorf eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf statt.

#### **TAGESORDNUNG**

##### **A) Öffentliche Sitzung**

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Bedersdorf vom 05. März 2015 - Öffentliche Sitzung -
2. Anhörung des Ortsrates Bedersdorf:  
„Haushaltsplan 2016 der Gemeinde Wallerfangen“
3. Information über den Neubau barrierefreie Randhaltestelle
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

##### **B) Nichtöffentliche Sitzung**

5. Grundstücksangelegenheiten
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Bedersdorf, den 15. Februar 2016

Alois Tasch  
Ortsvorsteher

## **■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES ORTSRATES DES GEMEINDE- BEZIRKES WALLERFANGEN**

### **BEKANNTMACHUNG**

Am Mittwoch, dem 24. Februar 2016, 18.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen statt.

### **TAGESORDNUNG**

#### **A) Öffentliche Sitzung**

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen vom 20. Januar 2016 - Öffentliche Sitzung -
2. Anhörung des Ortsrates Wallerfangen:  
„Haushaltsplan 2016 der Gemeinde Wallerfangen“
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

#### **B) Nichtöffentliche Sitzung**

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Wallerfangen vom 20. Januar 2016 - Nichtöffentliche Sitzung -
5. Stellungnahme gem. KSVG des Ortsrates zu einer Bauanfrage
6. Grundstücksangelegenheiten
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 15. Februar 2016

Der Ortsvorsteher  
Horst Trenz

Die **Gemeinde Wallerfangen** sucht zum nächsten Schuljahr 2016/2017

## **Jahrespraktikanten (m/w) Fachoberschule Wirtschaft**

Bitte schriftliche Bewerbungen mit dem letzten Halbjahreszeugnis der Schule an:

**Gemeinde Wallerfangen  
Personalamt  
Fabrikplatz  
66798 Wallerfangen**

Auskünfte erteilt Frau Hettinger: Tel. 06831/6809-24

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

## **■ STELLENAUSSCHREIBUNG**

Die Gemeinde Wallerfangen sucht zum nächsten Kindergartenjahr 2016/2017

### **eine/n Anerkennungspraktikant/in Kindergarten (Erzieher/in)**

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Die Gemeinde Wallerfangen ist um die berufliche Förderung von Frauen und die Beseitigung von Unterrepräsentanzen bemüht. Frauen werden deshalb besonders aufgefordert, sich zu bewerben. Ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Angaben zum aktuellen polizeilichen Führungszeugnis, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum

**26. Februar 2016** an die  
**Gemeinde Wallerfangen,  
Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.**

Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel. 06831/6809-24.

Im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Um Ihnen und uns Porto zu sparen, verwenden Sie bitte keine Bewerbungsmappen, Klarsichthüllen oder Schnellhefter.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn



## Der „Braschenguppen“ von Wallerfangen (1)

Die Steingutfabrik Villeroy & Boch beschäftigte von 1791 bis 1931 bis zu 1.000 Mitarbeiter. Während des Produktionsprozesses entstanden große Mengen Abfall. Die Entsorgung war damals ein großes Problem. Neben Kesselasche fiel eine große Menge Bruch aus Steinguterzeugen in der Felsberger Straße gelagert. Die Ausmaße des Berges von Kesselasche und Bruch war gewaltig. Es entstand eine Halde von etwa 50 Meter Höhe, im Volksmund „Braschenguppen“ genannt (Brasche = Kesselasche; Guppen = mundartliche Bezeichnung für einen Hügel). Bis zur Firmenschließung im Jahre 1931 entsorgte die Fabrik ihren Abfall in dem damals unbewohnten Gebiet.



Der Bauunternehmer Josef Demmerle hat das Gelände mit dem „Braschenguppen“ vor dem 2. Weltkrieg erworben. Während des Kriegs verlor er seine Maschinen, und er musste wie viele andere bei null anfangen.

Schon 1938 begannen die ersten Überlegungen, den „Braschenguppen“ zur Baustoffproduktion zu nutzen, vorrangig zur Produktion von Hohlblocksteinen. Diese mussten bis dato aus dem Neuwieder Becken bezogen werden. Nach dem Weltkrieg produzierte die Konkurrenz Hohlblocksteine aus gemahlenem und gesiebttem Bombenschutt, gemahlenem und gesiebttem Ziegelsteinbruch oder aber mit der wieder vorhandenen Hüttenschlacke. Die Dillinger und Völklinger Hütte stellte selbst Schlackensteine her und gaben ihr Material nur zu teuren Konditionen ab. Josef Demmerle und sein Sohn Ernst wussten aber, dass es in gewissen Teilen des Wallerfanger „Braschenguppens“ recht gleichmäßige und feinkörnige Kesselschlacke aus der Keramikfabrik gab. Auch viele Privatleute nutzten dieses Material, um selbst Trägerdecken oder Steine herzustellen.

1949 begann die Familie Demmerle mit der Schaffung einer größeren Betonfläche, auf der sie eine rustikale Holzhalle errichtete. Hier sollten die Hohlblocksteine gefertigt werden. Anfang 1950 wurde von der Saarbrücker Maschinenfabrik Heinrich Will ein Steinautomat „Formblitz“ zum Preis von Frs. 230.000,— gekauft, welcher moderner und leistungsfähiger als die Vorkriegsmaschine war. (Teil 2 in vierzehn Tagen)

Text: Markus Battard, Bild: Wolfgang Schulz



## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung des Bauamtes

#### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

#### Streugutbehälter

<b>Bedersdorf</b>	Dorfgemeinschaftshaus
<b>Düren</b>	am Friedhof Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße
<b>Gisingen</b>	Feuerwehrgerätehaus Kindergarten
<b>Ihn</b>	am Hohberg
<b>Ittersdorf</b>	an der Kirche Am Kindertengelände am Dorfplatz

#### Kerlingen

Zufahrt Hotel Scheidberg  
In der Steinhuf  
Schulstraße / Jakobusstraße  
Stockath  
Altgemein  
Ecke Gisinger Weg / Stockath  
Sermlinger Straße

#### Leidingen

Kurzath  
Kirche

#### Rammelfangen

an der Kirche  
Am Kirchenweg

#### St.Barbara

Feuerwehrezufahrt /  
Dorfgemeinschaftshaus  
Straße zum Blauwald  
Insel „Römerfeld“  
Zum Kaltenberg / Römerweg  
Hansenberger Weg  
In der Lettkaul

#### Wallerfangen

Rodener Straße  
Schäferbruch-/ Blaulochstraße  
Felsberger Straße (Treppe)  
Elbinger Straße  
Frankenring  
Nelkenstraße  
Lothringer -/ Augustiner Straße  
Danziger - / Flachsländener Straße  
Dr.-Kronenberger-Straße  
Anwesen Dorfstraße 3

#### Oberlimberg

### Öffentliche Zahlungserinnerung

Die Gemeindekasse Wallerfangen macht darauf aufmerksam, dass die 1.Rate für die Gemeindesteuer 2016 am

**15. Februar 2016**

fällig war.

Zu zahlende Beträge müssen bis spätestens Freitag, den 26.Februar 2016, bei der Gemeindekasse Wallerfangen eingegangen sein. Nach diesem Termin werden noch ausstehende Beträge per Nachzug bzw. im Verwaltungszwangsverfahren eingezogen.

Die hierbei anfallenden Gebühren, Säumniszuschläge usw. werden nach der in § 225 Abgabeordnung (AO) genannten Reihenfolge ggf. zuerst getilgt.

Gemeindekasse Wallerfangen

### Verpachtung der Verkaufsräume im Freibad der Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeinde Wallerfangen verpachtet die Verkaufsräume im gemeindeeigenen Freibad ab der Badesaison 2016 (Anfang Mai 2016) neu.

Die Pacht beinhaltet den Verkauf von Getränken und Imbisswaren, die den Erfordernissen der Badegäste entsprechen.

Über die Vergabe entscheiden zu gegebener Zeit die gemeindlichen Beschlussgremien.

#### Nähere Auskünfte zum Verkauf erteilt:

Frau Wallerich  
Immobilienverwaltung  
Tel. 06831-6809-35

#### Bewerbungen sind bis einschließlich 19. Februar 2016 zu richten an:

Gemeinde Wallerfangen  
Immobilienverwaltung  
Fabrikplatz  
66798 Wallerfangen  
oder per E-mail: michaela.wallerich@wallerfangen.de



Das **Standesamt** ist in der Zeit vom **15. Februar bis zum 26. Februar 2016** nur am Vormittag geöffnet.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

## ■ Mitteilung des Steueramtes

### Hinweis zu Grundsteuerbescheiden:

Die Gemeinde Wallerfangen verzichtet gem. § 12 Abs. 2 Kommunalabgabengesetz (KAG) auf den Versand eines jährlichen Grundsteuerbescheids. Das bedeutet: Wenn sich an den Besteuerungsgrundlagen nichts geändert hat, erhalten Steuerpflichtige ab diesem Jahr keinen Grundsteuerbescheid mehr. Die Grundsteuer wird dann für jede/n Grundstückseigentümer/in in Form einer öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt der Gemeinde Wallerfangen festgesetzt. Der Grundsteuerbescheid 2015 ist deshalb besonders gut aufzubewahren. Durch die öffentliche Bekanntmachung treten die gleichen Rechtswirkungen ein, wie bei der Zustellung eines Steuerbescheids. Der Steuerbetrag, die Fälligkeitstermine und die Zahlungsweise bleiben unverändert. Die Fälligkeitstermine sind dem Grundsteuerbescheid zu entnehmen.

### Entrichtung der Grundsteuer:

Die Grundsteuer 2016 ist erstmals am 15. Februar 2016 fällig. Die weiteren Raten werden wie bisher zur jeweiligen Quartalsmitte am 15. Mai, am 15. August und am 15. November je zu einem Viertel des Jahresbetrags fällig.

Bei Grundsteuerpflichtigen, die am Bankeinzugsverfahren teilnehmen, wird die jeweils fällige Grundsteuer zu den Fälligkeitsterminen abgebucht.

Die Erteilung einer Abbuchungsermächtigung oder die Änderungen einer vorliegenden Bankverbindung sind der Gemeinde Wallerfangen schriftlich mitzuteilen.

Für Fragen steht die Gemeindeverwaltung, Telefon: 06831/6809-30, gerne zur Verfügung.

### Änderung der Adresse:

Grundsteuerpflichtige, deren Anschrift sich durch Umzug oder dergleichen ändert, werden gebeten, unter Angabe der Kundenkontonummer bzw. Steuernummer ihre neue Adresse direkt der Steuerabteilung, Telefon: 06831/6809-26, mitzuteilen.

### Eigentumswechsel:

Wird das Grundstück im Laufe eines Jahres veräußert, weist die Steuerabteilung darauf hin, dass der/die bisherige Eigentümer/in Steuerschuldner (gem. § 9 Grundsteuergesetz) für das gesamte Veräußerungsjahr ist. Die Steuerpflicht für den/die neuen Eigentümer beginnt erst ab Umschreibung durch das Finanzamt. Wenn im Kaufvertrag eine Aufteilung der Grundsteuer für das Veräußerungsjahr vorgesehen ist, so

bewirkt dies lediglich privatrechtliche Ansprüche zwischen Veräußerer und Erwerber. Die Steuerabteilung kann in diesen Fällen keine Aufteilung der Steuerschuld vornehmen.

## ■ JUBILAREHRUNGEN 2 0 1 6

Alle Eheleute, die im Jahr 2016 das Fest der Goldenen, Diamantenen und Eisernen Hochzeit feiern und eine **Ehrung wünschen**, werden gebeten, dies der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, oder telefonisch (06831/6809-21), mindestens 4 Wochen vor dem Termin, mitzuteilen.

## ■ Spendenaufruf:

Für die Flüchtlinge in der Gemeinde Wallerfangen werden noch gebraucht:

- Fahrräder
- Kindersitze
- Säuglingsausstattung.

**Info's:** Anna Letter (06831) 8932211 anna.letter@wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

## ■ Energieberatung der Verbraucherzentrale in Wallerfangen

### Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Nebengebäude des Rathauses beim Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

## ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

## ■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

**Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags** nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

**Rentenanträge** können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-23.

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlungen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

## ■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus .....	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

#### Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a ..... 06837/1836

#### Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 ..... 06837/834

#### Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a ..... 06837/7372

#### Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 ..... 06837/534

#### Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 4 ..... 06837/74130

#### Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

#### Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen.....	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen.....	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen.....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. ....	06837/1356
Fax-Nr.....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen.....	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen.....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg.....	06837/1723
Heimatismuseum Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau.....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

### Polizei

Polizeiposten Wallerfangen .....	06831/62019
Polizei Saarlouis .....	06831/9010

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

### Gemeindebezirk Düren

Frau Maria Krire zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 22.02.2016  
Frau Anita Schmidt zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 22.02.2016

### Gemeindebezirk Gisingen

Frau Helga Segura zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 20.02.2016

### Gemeindebezirk Ihn

Frau Maria Tintinger zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 18.02.2016

### Gemeindebezirk Kerlingen

Frau Maria Haas zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 19.02.2016

### Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Elisabeth Laville zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 18.02.2016  
Herr Umberto Faragasso zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 19.02.2016

Herr Otto Mattill zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 19.02.2016  
Herr Antonio Riitano zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 20.02.2016  
Frau Irmgard Arand zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 21.02.2016  
Frau Elvira Nicastro zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 23.02.2016  
Frau Anneliese Schimmelpfennig zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 24.02.2016

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister  
Günter Zahn

## Herzlichen Glückwunsch zum 90. Geburtstag von Frau Wilhelmina Tilk, Wallerfangen

am 13.02.2016

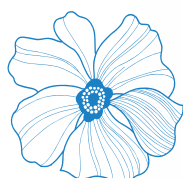
Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Horst Trenz  
Ortsvorsteher

Günter Zahn  
Bürgermeister



Mit auf dem Foto Neffe Reiner Tilk.





## Sicherheit und Ordnung

### Wohnraum gesucht!

Die Gemeinde Wallerfangen sucht schnellstmöglich Häuser oder Wohnungen.

Falls Sie uns Wohnraum zur Verfügung stellen möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus, Ortspolizeibehörde, Tel. 06831 / 680945.

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Günter Zahn

### Die Ortspolizeibehörde informiert:

#### Informationen zur Verkehrssituation im Ortskern und zur Weiterführung der Bauarbeiten

Die Bauarbeiten im Zusammenhang mit dem neuen Ortskern werden am 15.02.2016 weitergeführt.

Sie beginnen mit der Vollsperrung der Maschinenstraße von der Trafostation bis zur Einmündung in die Hauptstraße (L170). Hierdurch erfolgt keine Beeinträchtigung der Parksituation unterhalb des Rathauses.

Die aktuellen Arbeiten auf der weiterführenden L170 Richtung Dillingen werden unter einseitiger Sperrung mit Ampelregelung durchgeführt und sind zu diesem Zeitpunkt beendet, sodass auch hiervon keine weitere Beeinträchtigung zu erwarten ist.

**Ab dem 22.02.2016 werden die Arbeiten am neuen Verkehrskreisel wieder aufgenommen.**

Ab diesem Zeitpunkt wird die Umleitung über den Schwarzen Weg und Vorderst Seitert in ihrer bekannten Form wieder aktiviert.

Die Vollsperrung der Hauptstraße ab 22.02.2016 bis voraussichtlich Ende März 2016 bestehen bleiben.

Wallerfangen, den 04.02.2016

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Günter Zahn

### Verkehrsinformation: Gehölzrückschnittarbeiten auf der L 355 zwischen Rammelfangen und Ihn

Ab Montag, 15.02.2016, wird der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) mit Gehölzrückschnittarbeiten zur Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit beginnen.

Betroffen ist die L 355 ab der Ortsdurchfahrtsgrenze Rammelfangen bis zur Ortsdurchfahrtsgrenze Ihn auf einer Länge von 2000 Metern.

Hierzu wird ab 8.00 Uhr eine Vollsperrung in dem Bereich eingerichtet. Die Vollsperrung ist aus Gründen der Arbeitsstätten- und Verkehrssicherheit notwendig.

Der Verkehr wird von Ihn über die L 354 nach Niedaltdorf geleitet und von dort über die L 171 in Richtung Siersburg bis zur L 352.

Von dort über die L 352 nach Gisingen. In Gegenrichtung verläuft die Verkehrsführung umgekehrt.

Die geplante Arbeit beträgt 3 Wochen. In Abhängigkeit von der Witterungsentwicklung kann sich die Zeit verlängern.

Der LfS rechnet während der Arbeiten nicht mit Verkehrsstörungen.

Die Busbetriebe KVS fahren während dieser Zeit nach Sonderfahrplan.



### Warnung vor: Gewerbe-Meldung.de von Europe Reg Services Ltd. mit alter Masche

Gewerbetreibende bekommen derzeit eine „Eilige Faxmitteilung“ von Gewerbe-Meldung.de. Warum das so eilig sein soll, steht allerdings nicht da. Das Schreiben macht insgesamt einen behördlichen Eindruck und scheint nur die Daten für eine Gewerbemeldung abzufragen. Die Rückantwort soll - und das ist deutlich hervor gehoben - gebührenfrei per Fax an die Nummer 00800/00220044 oder 0800/5891302 gesendet werden.

Hingegen nicht hervor gehoben, sondern im Fließtext versteckt ist der Umstand, dass man mit der Unterschrift einen Vertrag über 3 Jahre à 348,00 EUR netto abschließen. **Die Unterschrift soll also mindestens 1.242,36 EUR kosten!** (Natürlich kommt hier kein wirksamer Vertrag zustande, das wird der Verwender aber sicherlich anders sehen).

An der angegebenen Rücksendeadresse: Gerichtsweg 2, 04103 Leipzig, befindet sich ausweislich der Webseite die Niederlassung des Betreibers, einer Europe Reg Services Ltd. Mit Sitz in Malta. Genauer gesagt in der 12/1, Forrest Street, St. Julians, wo sich ein Registrierungsdienst für LTD's befindet. Registrierungsdatum war der 19. August 2015. Es steht also zu vermuten, dass bald Post aus Leipzig mit der Rechnung und maltesischem Konto kommen wird.

**NICHT UNTERSCHREIBEN**, es sei denn, Sie wollen einen „Vertrag“ über 1.242,46 EUR abschließen. Und **NICHT BEZAHLEN**, solange sich niemand mit einer ladungsfähigen Anschrift und Konto in Deutschland meldet (und danach auch **nicht bezahlen**, solange das kein Anwalt geprüft hat)!

(Beachten Sie hierzu Formular auf Seite 13!)

Wallerfangen, 09. Februar 2016

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Günter Zahn

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534

## Wenn Sie kein Amtsblatt bekommen haben ...

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

**06502/9147-335, -336 und -713.**

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**

Bitte diesen Bereich frei halten

Zentrale Postverteilstelle

Gerichtsweg 2 · 04103 Leipzig



Wallerfangen.Gewerbe-Meldung.de  
Gewerbebetriebe Eintragungsofferte



Verzeichnis-Nr.



GV 08892211

1. Angaben Firma (Bitte ggf. in Druckbuchstaben korrigieren und ergänzen)

Betriebsname

Sitz   
Strasse  Haus-Nr.

Postleitzahl  Ort   
66798 Wallerfangen

Telefon  Telefax   
(06831) (06831)

**Folgende Kommunikationsdaten müssen durch Sie ergänzt werden (falls vorhanden):**

Internetadresse  Zentrale E-Mail Adresse

Branche

weitere Branche

2. Wallerfangen.Gewerbe-Meldung.de Eintragsangebot zur Empfehlung Ihres Betriebes

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Zweigstelle in Leipzig übernimmt seit der internen Auflösung dezentraler Gewerbeverzeichnisse die Abwicklung der Gewerbeverzeichnisse in der Bundesrepublik Deutschland. Um die rechtzeitige zentrale Eintragung zu gewährleisten, bitten wir dieses Formular an den mit „X“ gekennzeichneten Stellen auszufüllen und bei Annahme dieses bis **zum 02. Februar 2016 gebührenfrei per Fax an 0800 / 589 1302** oder per Post zurück zu senden.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Gewerbeverzeichnis  
Wallerfangen.Gewerbe-Meldung.de

Eintragungsdarstellung

Standardeintrag inkl. kostenlosen Bildeintrag: Betriebsname, Sitz, Kommunikationsdaten, Gewerbeinformationen, Verwaltung und Registrierung des Eintrages, Eintrags hervorhebung im Register, Internetadresse inkl. Verlinkung, Nutzung von jährlich bis zu fünftausend Datensätzen. Ihre Eintragung erfolgt innerhalb weniger Werkzeuge nach Rücksendung dieses Angebotes unter [www.Wallerfangen.Gewerbe-Meldung.de](http://www.Wallerfangen.Gewerbe-Meldung.de).

Es handelt sich nicht um ein gebührenfreies Register, sondern um ein kostenpflichtiges Angebot. Es ist behörden- und kammerunabhängig. Es besteht bisher keine Geschäftsbeziehung. Durch die Unterzeichnung wird das Leistungspaket für drei Jahre verbindlich bestellt. Der Preis für das Leistungspaket beträgt 348 Euro netto zzgl. Umsatzsteuer pro Jahr. Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen, die unter folgenden Link einzusehen sind: [www.Wallerfangen.Gewerbe-Meldung.de/agb](http://www.Wallerfangen.Gewerbe-Meldung.de/agb).

3. Bestätigung

**Rückantwort gebührenfrei per Fax  
bis 02.02.2016 an 0800 / 589 1302**

oder per Post an die angegebene Adresse.

Die Daten bei Annahme auf Richtigkeit kontrollieren.

-Bitte mit Ihrer Unterschrift bestätigen-

Stempel / Rechtsgültige Unterschrift

Empty box for stamp or signature

Ansprechpartner   
X

Okt. Datum   
X

X





## Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert

Tel.: 06837/891

[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



# Starkregen mit Überflutung in Ittersdorf



Am Dienstag, den 09.02.2016 wurden nach sintflutartigen Regenfällen aus kleinen Rinnsalen reißende Bäche. Dank des beherzten Eingreifens vieler freiwilliger Helfer, der Freiwilligen Feuerwehr Lbz. Ittersdorf und den Mitarbeitern des Bauhofs der Gemeinde Wallerfangen konnte größerer Schaden vermieden werden.

**Ich bedanke mich herzlich bei allen für das rasche Eingreifen.**

Heinz Rickert

Ortsvorsteher







## Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118

### ■ TÜV Saarland automobil GmbH

Prüftermine gem. § 29 StVZO für Traktoren bis 40 km/h  
Montag, 22.02.2017,  
- Kerlingen, Feuerwehrgerätehaus von 15.00-16.00 Uhr



## Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz  
Telefon 06831/62449  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Feuerwehr und DRK

### ■ Feuerwehr Wallerfangen - Löschbezirk Wallerfangen

#### Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Samstag, 20.02.2016**, um **18.00 Uhr** im Gerätehaus in Wallerfangen statt. Hierzu sind alle Aktiven sowie die Angehörigen der Altersabteilung eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Löschbezirksführers
4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassierers

7. Bericht des Jugendwartes
8. Grußwort der Gäste
9. Aussprache

### ■ Gesamtwehr Wallerfangen „Altersabteilung“

Am Freitag, dem 04.03.16 findet eine Besprechung für die Kameraden der Altersabteilung der Gesamtwehr Freiw. Feuerwehr Wallerfangen statt.

**Wo: Gerätehaus St. Barbara**

**Beginn: 18.00 Uhr**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Seniorenbeauftragten
3. Vorstellung Programm 2016
4. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme würde ich mich sehr freuen!  
Alois Tasch, Seniorenbeauftragter

Regelmäßig veranstalten wir in  
Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst  
West einen Blutspendetermin in der  
Waldertingia in Wallerfangen.



Zu unserem nächsten Termin am

**Mittwoch, 02.03.2016**

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

laden wir alle langjährigen Spender sowie auch  
interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blut-  
spende an unserem reichhaltigen Buffet bedienen.



Ein gutes Herz  
ist unbezahlbar.  
Blut spenden  
ist Ehrensache.

Weitere Informationen über die Blutspende  
erhalten Sie auf der Internetseite  
[www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de) oder unter der  
folgenden Telefonnummer:

**Blutspendehotline 0800 / 11 949 11**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



SPENDE  
BLUT  
BEIM ROTEN KREUZ



## ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.  
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

### Notruf Feuerwehr

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf  
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)  
Löschbezirk Wallerfangen  
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg  
Löschgruppe St. Barbara  
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)  
Gemeindejugendwart

06837-1299 oder 06837-912750  
06837-909879 oder 06837-909877  
06831-643360 oder 06831-966477  
06837-1804 oder 06837-708154  
06831-61720 oder 0151-64042156  
06837-74521 oder 06837-909030  
0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542  
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

## Jung und alt

### Kindergarten Gisingen

#### Wie Kinder im Kindergarten die Fastenzeit kennenlernen...

Am Aschermittwoch ist der Karneval vorbei und es beginnt eine ganz andere Zeit: die Fastenzeit.

Karneval kann vom Lateinischen „carne vale“ abgeleitet werden. Das bedeutet so viel wie „Fleisch, lebe wohl“ und deutet auf die schon bald folgende Fastenzeit hin, die insgesamt 40 Tage dauert. Die Sonntage werden nicht zur Fastenzeit gezählt, wohl aber die Kartage.

In der Karnevalszeit wird laute Musik gehört, es wird getanzt und die Menschen feiern und sind laut. In der Fastenzeit ist das Gegenteil der Fall: alles wird ruhiger, man wird sich bewußter über sein eigenes Leben, man verzichtet auf etliche Dinge. Christen verzichten z.B. in dieser Zeit häufig auf Fleisch oder essen weniger davon...

In der Kita geht es darum den Kindern die Fastenzeit als die Zeit des Verzichtens näherzubringen. Aber worauf verzichten? Und wie kann ich mit allen Sinnen fasten...?

Das war die Frage, die gemeinsam mit den Kindern im Morgenkreis besprochen wurde. Fasten bedeutet nicht einfach nur Verzicht von bestimmten Dingen, sondern Verzicht, um für etwas Anderes frei, offen zu werden. Und dazu hatten die Kinder viele eigene Ideen:

#### Fasten mit dem Mund bedeutet für sie:

- Verzicht auf Süßigkeiten oder Süßspeisen;
- Jemandem etwas Nettes sagen, jemanden loben;
- Verzicht auf „schlecht über jemanden reden“ od. einen anderen auslachen.

#### Fasten mit den Augen:

- Verzicht auf Fernsehen, Computer;
- Mehr Bücher schauen;
- Mehr über Jesus erfahren (z.B. durch Bilderbücher).

#### Fasten mit den Ohren:

- Weniger laute Musik hören;
- Jemandem zuhören, ihn auch nicht unterbrechen;
- Bibelgeschichten hören.

#### Fasten mit den Händen:

- Jemandem helfen;
- Anderen nichts kaputt machen;
- „Verzicht“ darauf andere zu ärgern.



Gemeinsam ein Buch ansehen ist eine schöne Beschäftigung.



Es macht Spaß in Ruhe ein Spiel zu spielen.

Alles in allem bedeutet das, dass sich die Kinder bewußter darüber werden, was sie tun, bzw. nicht tun...

All dies soll die Kinder und auch alle anderen Menschen daran erinnern, dass wir uns mehr Zeit für unsere Freunde und Mitmenschen nehmen und einen guten Umgang mit ihnen pflegen sollten.

### Infoabend in der FGTS-Gisingen

Am 25.02.2016 findet in der Freiwilligen Ganztagschule -Gisingen um 18.30 Uhr ein Infoabend statt.

Hierzu möchten wir alle Eltern, deren Kind neu eingeschult wird und einen Betreuungsplatz benötigt, recht herzlich einladen.

Des Weiteren erfahren Sie mehr über die organisatorischen Abläufe und das Alltagsleben unserer Einrichtung.

Die Anmeldeformulare für das Schuljahr 2016-2017 werden ebenfalls an diesem Abend ausgeteilt.

Für sonstige Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Sollten Sie an diesem Abend nicht kommen können, besteht die Möglichkeit das Anmeldeformular bis spätestens 04.03.2016 in der FGTS abzuholen.

Wir sind Montag-Freitag von 12 Uhr - 17 Uhr da.

FGTS-Gisingen 06837 / 7080050

Nathalie Dittgen (Teamleitung)

### Anmeldungen an der Schule am Limberg in Wallerfangen für das Schuljahr 2016/2017

Die Anmeldungen für die Klassenstufe 5 im kommenden Schuljahr 2016/2017 können ab dem 17.02.2016 bis zum 23.02.2016 im Sekretariat der Schule vorgenommen werden.

#### Anmeldezeiten:

**Mi 17. Februar –Di 23. Februar 2016**  
8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

**Erweiterte Anmeldezeiten**  
**Montag 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr,**  
**Samstag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

#### Benötigt werden:

- das Original des Halbjahreszeugnisses mit dem Entwicklungsbericht der Grundschule  
Hinweis: Diese Unterlagen verbleiben in der Schule. Bitte bei Bedarf vorher Kopien anfertigen.
- Familienstammbuch oder Geburtsurkunde des Kindes zur Einsicht  
Ein erster Elternabend für die neuen 5er Klassen findet mit ihren Klassenlehrern/innen am 30. Juni 2016 um 18.30 Uhr im Musiksaal statt.

### Schule am Limberg in Wallerfangen

#### Anmeldungen an der Schule am Limberg in Wallerfangen für das Schuljahr 2016/2017

Die Anmeldungen für die Klassenstufe 5 im kommenden Schuljahr 2016/2017 können ab dem 17.02.2016 bis zum 23.02.2016 im Sekretariat der Schule vorgenommen werden.

#### Anmeldezeiten:

**Mi 17. Februar –Di 23. Februar 2016**  
8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

**Erweiterte Anmeldezeiten**  
**Montag 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr,**  
**Samstag 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

#### Benötigt werden:

- das Original des Halbjahreszeugnisses mit dem Entwicklungsbericht der Grundschule  
Hinweis: Diese Unterlagen verbleiben in der Schule. Bitte bei Bedarf vorher Kopien anfertigen.
- Familienstammbuch oder Geburtsurkunde des Kindes zur Einsicht  
Ein erster Elternabend für die neuen 5er Klassen findet mit ihren Klassenlehrern/innen am 30. Juni 2016 um 18.30 Uhr im Musiksaal statt.

**Schulprofil:** Die Schule am Limberg ist eine Gemeinschaftsschule mit freiwilliger Ganztagschule.

Wir bieten: Halbtagsklassen mit Unterricht bis 13:05 Uhr und Nachmittagsbetreuung bis 15:00 Uhr oder 17:00 Uhr. Es findet kein Nachmittagsunterricht statt, wodurch Schüler/innen und Erziehungsberechtigte den Nachmittag flexibel gestalten können.

#### Individuelle Förderung:

LRS-Förderung, Lernen lernen, Methodentraining, Stützunterricht, hausinterne Nachhilfe, Zwei-Pädagogen-System, integrative Unterrichtung

#### Abschlüsse:

Hauptschulabschluss, mittlerer Bildungsabschluss und Abitur in unserer eigenen gymnasialen Oberstufe (G9), in die unsere ersten Schüler bereits eingetreten sind.

Weitere Infos unter:

### Schule am Limberg

#### Gemeinschaftsschule und ERS Wallerfangen

Bungertstraße 30

66798 Wallerfangen

Tel.: 06831 - 964585

Fax: 06831 - 964594

Homepage: [www.schule-am-limberg.de](http://www.schule-am-limberg.de)

Email: [schulleitung@schule-am-limberg.de](mailto:schulleitung@schule-am-limberg.de)

## ■ Volkshochschule Wallerfangen

### Mitteilung in eigener Sache

Die Programmhefte werden in dieser Woche nun doch flächendeckend verteilt, auf Grund der verringerten Auflagenzahl jedoch nur in den zentralen Orten der Kommunen des Landkreises (hier: Wallerfangen zentral). Die Wallerfanger Programmtabelle finden Sie zudem in dieser Ausgabe. Im Rathaus werden weitere Programmhefte ausgelegt.

Zudem finden Sie unser Programm auch auf der Homepage der Kreisvolkshochschule.

### Bewege dich, dann bewegt sich dein Leben! - Bewegungskurs der Volkshochschule Wallerfangen

Die VHS Wallerfangen bietet ab dem 16.3.2016 an 9 Terminen unter der Leitung von Frau Müggenburg zum Preis von 38,- €, jeweils von 18:00-19:00 Uhr, in der Grundschule Gisingen einen Bewegungskurs (Ganzheitliches Training) an unter der Motto „Bewege dich, dann bewegt sich dein Leben!“. Kursinhalt:

Übungselemente aus Koordinations-, Konditionstraining, Tanz, Improvisation, Entspannung, Kreativität, Straffung, Dehnung, Stimm- und Rhythmusarbeit. Info: 06831-9667166.

### Neuer zusätzlicher Yoga-Kurs der Volkshochschule Wallerfangen

Die VHS Wallerfangen bietet ab 16.3.2016 einen 10 Termine umfassenden zusätzlichen Yoga-Kurs (Hatha-Yoga) zum Preis von 53,- € an, jeweils von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr. Hiermit wollen wir der Nachfrage gerecht werden.

Dozentin ist Frau Schmidmeier, die auch den Freitagkurs leitet.

Veranstaltungsort ist das St. Nikolaus-Hospital (kein Bettentrakt auf der Etage des Kursraumes). Info: 06831-9667166.

### Core- und multifunktionelles Muskeltraining bei der Volkshochschule Wallerfangen

Die VHS Wallerfangen bietet ab 17.3.2016 einen 8 Termine umfassenden Kurs Core- und multifunktionelles Muskeltraining (Kursnummer 10028) an zum Preis von 34,- €, jeweils von 18:00 bis 19:00 Uhr im Haus der Generationen in Wallerfangen, Felsbergerstraße.

Dozentin ist Frau Nicole Weber (Trainerlizenzen).

Unter Core-Training versteht man das Trainieren, Aktivieren und Stärken der tiefliegenden Muskeln im Bauch-, Rücken- und Beckenbodenbereich. Mit funktionellem Training werden zusätzlich

Beweglichkeit, Balance und Koordination unter Einbeziehung vieler Muskelgruppen trainiert. Info: 06831-9667166.

## ■ St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen

**FRAUENVERSTEHER – Kabarett für alle, die entweder ein Mann oder eine Frau sind am Donnerstag, 25. Februar 2016, 19:30 Uhr, St. Nikolaus-Hospital, Wallerfangen**



Carsten Höfer kennt sich aus mit den Frauen. Seine sechs Jahre ältere Schwester hat ihn früher immer als Mädchen verkleidet, weil sie eigentlich viel lieber ein Schwesterchen gehabt hätte. Mit Schleifchen im Haar und Röckchen um die Hüften, so hat sie ihn angekleidet und dann fotografiert. Carsten Höfer weiß, wie man sich als Frau fühlt. Wahrscheinlich hat diese frühkindliche „Zwangsfeminisierung“ dann dazu geführt, dass er sich ab dem 12. Lebensjahr zunächst klar von seiner weiblichen Seite distanzierte. In der 10. Klasse schließlich wurde er von seiner Klassenkameradin Sybille Hansen mit dem Prädikat „Macho-Arschloch“ geadelt.

Karten: Telefonische Reservierung: Tel.: 06831 962 - 0 (Zentrale St. Nikolaus-Hospital), Vorverkauf: 12,00 €, Abendkasse 14,00 €

St. Nikolaus-Hospital, Hospitalstraße 5, 66798 Wallerfangen  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## ■ Urlaubsfahrt des VdK nach Lermoos (Tirol)



Liebe Urlaubsfreunde des VdK,

der VdK Kreisverband Saarlouis fährt von Dienstag, dem 02.08.16 bis Dienstag, dem 09.08.16 nach Lermoos in Tirol.

Unterkunft im Hotel Edelweiß\*\*\*\* in Lermoos.

Preis pro Person: 639,- EUR im DZ, 704,- EUR im EZ

### Im Preis enthalten sind:

7 x HP (Frühstücksbüffet / Abendessen 4 Hauptgerichte zur Wahl); Kostenfreier Zugang zum Hallenbad, Saunalandschaft und Fitnessraum;

Halbtages- und Tagesfahrten vor Ort außer Eintrittsgelder (Z.B. Füssen, Schloss Neuschwanstein (Eintritt MP), Seefeld, Mittenwald, Garmisch-Partenkirchen, Innsbruck, Oberammergau.

Weitere Fahrten nach Absprache vor Ort.

Anmeldung bis 15.03.2016 über den Reiseleiter, Herrn Reiner Weissen-seele, Hölderlinweg 1, 66802 Überherrn. Tel.: 06836-2195. Weitere Informationen nach Anmeldung.

Jacob Fuhrmann

OV Wallerfangen

## ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

### Fachoberschule – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

#### Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

#### Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

### Handelsschule – in zwei Jahren zur mittleren Reife

#### Allgemeines:

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

#### Aufnahmevoraussetzungen:

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des Halbjahreszeugnisses und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden.

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)





## So schützen Sie sich vor Betrügern und Verbrecher!

Vortrag und  
Sicherheitsberatung mit  
Bernhard Weiler

...ältere Dame Opfer von Betrug  
Konto leengeräumt!



Der Seniorensicherheitsberater der  
Gemeinde Wallerfangen,  
Bernhard Weiler, informiert .....

am Freitag, den 19.02.2016 ab 17.30 Uhr im  
Haus der Generationen, Felsberger Str. 2 in  
Wallerfangen



... über aktuelle Methoden von  
Trickbetrügern und Verbrecher.

Angesprochen werden Themen wie  
Einbrüche, Enkeltrick, Verkäufe am Telefon  
und andere Möglichkeiten

„ Ihnen das Geld aus der Tasche zu ziehen „  
( Anmeldung nicht erforderlich )



Mehrere Einbrüche in unserer Nachbarschaft



... Trickbetrüger unterwegs!

## Neue Broschüre über Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

### Liebe Bürgerinnen und Bürger

Jeder von uns kann durch **Unfall, Krankheit oder Alter** in die Lage kommen, dass er wichtige **Angelegenheiten seines Lebens nicht mehr selbstverantwortlich regeln** kann.

Sie sollten sich für diesen Fall einmal gedanklich mit folgenden Fragen befassen:

- Was wird, wenn ich auf die Hilfe anderer angewiesen bin?
- Wer handelt und entscheidet für mich?
- Wird dann mein Wille auch beachtet werden?

oder noch konkreter gefragt:

- Wer verwaltet mein Vermögen?
- Wer erledigt meine Bankgeschäfte?
- Wer organisiert für mich nötige ambulante Hilfen?
- Wer sucht für mich einen Platz in einem Senioren- oder Pflegeheim?
- Wer kündigt meine Wohnung oder meinen Telefonanschluss?
- Wie werde ich ärztlich versorgt?
- Wer entscheidet bei Operationen und medizinischen Maßnahmen?

und überhaupt:

- Wer kümmert sich um meine persönlichen Wünsche und Bedürfnisse?

**Wenn rechtsverbindliche Erklärungen oder Entscheidungen gefordert sind, können weder der Ehepartner / die Ehepartnerin noch die Kinder Sie gesetzlich vertreten.**

In unserem Recht haben nur Eltern gegenüber ihren minderjährigen Kindern ein umfassendes Sorgerecht und somit die Befugnis zur Entscheidung und Vertretung in allen Angelegenheiten.

Für den Volljährigen können hingegen die Angehörigen nur in zwei Fällen entscheiden oder Erklärungen abgeben:

Entweder aufgrund einer **rechtsgeschäftlichen Vollmacht** oder wenn sie **gerichtlich bestellter Betreuer** sind.

Zu all diesen Fragen informiert sie die Broschüre des Ministeriums der Justiz. Diese **Broschüre ist kostenfrei** bei der Betreuungsbehörde **erhältlich**. Zudem erhalten Sie Formulare für die **Erstellung einer Vollmacht und Patientenverfügung** zur direkten Anwendung.

Weitere Auskünfte oder eine Terminabsprache zur **Beglaubigung einer Vollmacht** erhalten Sie von der Örtlichen Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis im Landratsamt, Kaiser-Friedrich Ring 31, 66740 Saarlouis, Karl-Heinz Berty, 06831/444-210 oder Elfriede Bickelmann, 06831/444-436  
E-Mail: [karl-heinz-berty@kreis-saarlouis.de](mailto:karl-heinz-berty@kreis-saarlouis.de)



## Kultur und Freizeit

### Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



#### ■ Einladung zur kulinarischen Reise ins Burgund im Haus der Generationen

Als Hommage an unsere partnerschaftlich verbundenen Freunde aus dem Burgund wollen wir am Freitag, den 08. April 2016, ab 17.00 Uhr im Haus der Generationen in der Felsberger Straße 2, Wallerfangen, eine kulinarische Reise ins Burgund starten.

Bei dieser Veranstaltung wollen wir gemeinsam mit allen an der Partnerschaft Interessierten ein typisches Menü aus dieser Region kreieren, die neben ihren landschaftlichen Reizen für Weingüter und Spitzenrestaurants von Weltruf steht.

Diejenigen, die bei der Menügestaltung mitwirken, treffen sich um 17.00 Uhr, um mit den Vorbereitungen zu beginnen. Ab 20.00 Uhr beginnen wir mit dem Diner bei einem Aperitif und passenden Weinen aus der Region.

Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 20 begrenzt. Die Kosten für Essen und Trinken werden auf die TeilnehmerInnen umgelegt.

Anmeldungen nimmt unsere Erste Vorsitzende Angelika Wiltz (Tel. 06831/61626) bis 31. März 2016 entgegen.

Volker Bauer

#### ■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

##### Erinnerung an die Teilnehmer Baumwartkurs 2016

Unser erster Kurstermin in diesem Jahr ist am **Samstag, den 20.02.2016**, Beginn 9:00 Uhr, Ende 15 Uhr. An diesem Tag werden Theorie im Dorfgemeinschaftshaus und Praxis auf unserer Obstanlage vermittelt. Bitte entsprechende Kleidung und Schuhwerk mitbringen.

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

#### ■ Förderverein Dorfchronik Ittersdorf

##### EINLADUNG

Zu unserer **Generalversammlung** am **Freitag, den 19. Febr. 2016, um 19 Uhr**, im Gasthaus Fedick, in Ittersdorf, lade ich hiemit herzlich ein.

##### TAGESORDNUNG

1. Begrüßung
2. Berichte
- 2.1 1. Vorsitzender
- 2.2 Kassierer
- 2.3 Kassenprüfer
3. Wahl eines/einer Versammlungsleiters/ Versammlungsleiterin
4. Wahl
- 4.1 1. Vorsitzende/r
- 4.2 2. Vorsitzende/r
- 4.3 Schriftführer/in
- 4.4 Kassierer/in
- 4.5 Beisitzer
- 4.6 Kassenprüfer
5. Begleichung Jahresbeitrag
6. Verschiedenes

Im Anschluss wird ein Imbiss gereicht. (Schinkenbrot)

Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Mit freundlichen Grüßen

Manfred Winter, 1. Vorsitzender

#### ■ KV. Hansenberger Erdbeernarren e.V.

##### Hallo Leute

Nun ist die närrische Zeit vorbei und wir können auf eine tolle Session 2015/16 zurückblicken. Viele Veranstaltungen befreundeter Vereine wurden von uns besucht. Neue Freundschaften wurden geschlossen, alte wieder aufgefrischt. Pläne für die neue Session wurden auch schon gemacht. Zwei fantastische Sitzungen konnten wir aufweisen. Nur positive Resonanzen haben wir bekommen.

An „Fetten Donnerstag“ beteiligten wir uns mit unserem Vereinswagen und zwei Fußgruppen bei Regen und Wind am Umzug in Wallerfangen. Und dann kam unser Umzug! Kaiserwetter nennt man das ja wohl; endlich mal an einem Faasend-Samstag. Nachdem wir vier Jahre in Folge schlechtes Wetter hatten, hat Petrus dieses Jahr schließlich mal ein Einsehen mit uns. Da konnte der Gaudiwurm doch nur fabelhaft werden. Und das war er dann auch. Viele gutgelaunte Gäste im Zug und am Straßenrand feierten mit uns. Die anschließende Party im prächtig geschmückten Dorfgemeinschaftshaus war großartig.

Leider fiel der Umzug in Kerlingen wegen starken Regens aus, deshalb feierten wir ganz spontan im Saal Ehl.







An Aschermittwoch gab's dann das traditionelle Heringessen. Kein einziger Platz war noch frei im Clubhaus der Erdbeernarren. Es hat sich schon herumgesprochen, dass die (von unserer Präsidentin) eingelegten Heringe hervorragend schmecken. So hatten wir einen sehr gelungenen Abschluss der Session

Wir bedanken uns noch einmal herzlich bei Allen die dazu beigetragen haben.

Unser nächster Stammtisch findet am 06.03.2016 im Clubhaus statt. Gäste sind herzlich willkommen. Ab 15:00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Hier kann man sich vor Ort über den Verein und unsere Aktivitäten informieren.

Der Vorstand

## ■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am Sonntag, den 7. Februar 2016 (Allez hopp), marschierten 12 Wanderer vom Parkplatz am Restaurant Freilichtbühne auf etwa 6 km zum Schützenhaus in Schwalbach. Der Weg führte direkt an der Freilichtbühne Hülzweiler vorbei, die bereits 1927 entstanden und eine der größten Bühnen im südwestdeutschen Raum ist. Die Zuschauerränge bieten ca. 1.100 Menschen Platz. Die Spielfläche ist rund 660 m<sup>2</sup> groß. Die Idee zum Bau der Freilichtbühne entstand bereits im Jahr 1919, als der Theaterverein Veritas gegründet wurde. Die Mitglieder wollten im Wiesentälchen „Oberst Loch“ eine Spielstätte errichten und Theater spielen. -

Wie Maria versprochen hatte, gab es im Schützenhaus verschiedene Kuchenspezialitäten. Und wie immer waren wir im Schützenhaus gut aufgehoben.



### Blick auf Schwalbach

Herzlichen Dank an Maria und Pia. Ganz besonderen Dank an Helmut für die schöne Geburtstagsüberraschung.

2. Am Sonntag, den 14. Februar 2016, ging es auf 4 km vom Tennisclubheim Diefflen durch den Dillinger Hüttenwald. Der Wald, der zur Dillinger Hütte gehört, hat eine Größe von ca. 330 ha. Der zarte Nieselregen konnte uns auf dem Weg zu Michaels leckerem Kuchen nicht aufhalten. Für Wanderer und Feinschmecker ist das Clubheim des Tennisclubs Diefflen eine sehr gute Adresse.



Vorm Clubheim des TC Diefflen

3. Für Sonntag, den 21. Februar 2016, ist der „Weg des Wassers“ auf 13 km geplant. Dieser Premium-Wanderweg ist jedoch nur bei einigermaßen trockenem Wetter begehbar. Sonst wird eine Ersatzwanderung angeboten. Gleicher Treffpunkt, gleiche Uhrzeit und etwa gleiche Länge. Treffpunkt ist auf jeden Fall am Rathaus in Wallerfangen um 10.00 Uhr.

4. Für die letzte Wanderung im Februar ist Bernhard Käfer verantwortlich. Er bietet am 28. Februar den Tiefenbachpfad bei St. Wendel an. Der Premiumwanderweg hat eine Länge von 15 km und ist nicht einfach. Kondition und Trittsicherheit sind erforderlich. Treffpunkt in Wallerfangen am REWE-Parkplatz um 9.00 Uhr oder am Wendelinushof in St. Wendel um 9.45 Uhr.

5. Die erste Wanderung im März wird von Claudia und Rolf durchgeführt. Jedoch wurde die geplante Gründungswanderung auf den 19. Juni 2016 verschoben. Stattdessen wird an diesem 6. März die Fischerberg-Wanderung durchgeführt. Diese zweigeteilte Wanderung beginnt entweder am REWE-Parkplatz in Wallerfangen um 9.00 Uhr für die 22 km Wanderung oder in Erbringen am Gasthaus Ternig um 12.00 Uhr für die 11 km Wanderung. Einkehr ist auf jeden Fall im Gasthaus Ternig, das 1904 erbaut, und am Nachmittag des 7. November 2012 ein Opfer eines Feuers wurde. Vor kurzem war zu aller Freude wieder die Wiedereröffnung des Traditionsgasthauses Ternig.

Frisch Auf

## ■ Heringessen der Erdbeernarren im Clubhaus St. Barbara



## ■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Hallo Kameraden, am **Sonntag, dem 21.02.2016** findet um **10.00 Uhr** unsere monatliche Sitzung im RK Heim unter der alten Post statt. Auf der Tagesordnung stehen neben der Jahresplanung unser Partnerschaftstreffen vom 24. - 26.06.2016 und die 50 Jahrfeier unserer französischen Kameraden am 15.10.2016.

Der Vorstand

## ■ Regionalmanagerin für die LEADER-Region Warndt-Saargau



Seit 1. Februar 2016 wird die Lokale Aktionsgruppe (LAG) der LEADER-Region Warndt-Saargau bei der Umsetzung und Weiterentwicklung ihrer LES (Lokale Entwicklungsstrategie) „Rendez-vous Warndt-Saargau - gemeinsam, lebendig, grenzenlos“ durch eine Regionalmanagerin unterstützt.

Frau Anke Klein-Brauer ist Diplom-Geografin und arbeitet von der LAG-Geschäftsstelle in Großrosseln aus. Zu ihren Aufgaben zählen neben der Organisation der Geschäftsstelle auch die Beratung von Projektträgern,

die Unterstützung bei der Akquise weiterer Fördertöpfe, die Koordination und Vernetzung der Akteure und Projekte sowie die Berichterstattung in den Mitgliederversammlungen der LAG Warndt-Saargau e.V. auf der Grundlage der LES zu ihren Aufgaben.

In der LES (Lokale Entwicklungsstrategie) sind mehrere Handlungsfelder und Projektziele für das LEADER-Vorhaben in der Förderregion Warndt-Saargau definiert. Daran orientieren sich Projekte und Einzelmaßnahmen, für die Fördermittel aus dem LEADER-Programm zur Verfügung gestellt werden sollen.

LEADER steht für „Liaison entre actions de développement de l'économie rurale“ und ist ein EU-Förderprogramm zur Entwicklung ländlich geprägter Regionen. Die LEADER-Region Warndt-Saargau ist eine von insgesamt vier LEADER-Regionen des Saarlandes und erstreckt sich von Klarenthal bis Fremersdorf auf einer Fläche von ca. 240 qkm. Neben dem bereits genannten Saarbrücker Stadtteil Klarenthal zählen die fünf Völklinger Stadtteile Fenne, Fürstenhausen, Geislautern, Ludweiler und Lauterbach sowie die Gemeinde Großrosseln im Regionalverband Saarbrücken zum Fördergebiet, im Landkreis Saarlouis gehören die Gemeinden Rehlingen-Siersburg, Wallerfangen, Überherrn sowie die drei Ortsteile Werbeln, Differten und Friedrichweiler der Gemeinde Wadgassen dazu.

LEADER wird im Rahmen der EU-Förderperiode 2014 - 2020 aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds zur ländlichen Entwicklung (ELER) und dem saarländischen Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz gefördert.

Ein erster Aufruf zum Einreichen von Projekten wird in den kommenden Wochen gestartet werden.

Die Geschäftsstelle der LAG Warndt-Saargau e.V. und Frau Klein-Brauer sind erreichbar im Rathaus Großrosseln, Raum 103, Klosterplatz 2, 66352 Großrosseln, Tel. 06898 449-108 oder per mail unter [info@warndt-saargau.eu](mailto:info@warndt-saargau.eu).

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

([www.dueren-bedersdorf.de](http://www.dueren-bedersdorf.de))

Am kommenden **Sonntag, 21.02.2016** bestreiten beide Mannschaften ein Vorbereitungsspiel in Beckingen.

Anstoß 1. Mannschaft erfolgt um 15:00 Uhr

Anstoß 2. Mannschaft erfolgt um 17:00 Uhr

#### Vorstandssitzung

Am kommenden **Montag, 22.02.2016** findet im **Clubheim am Aubach** unsere nächste Vorstandssitzung statt. **Beginn ist um 19:00 Uhr.** Wegen der Wichtigkeit bitten wir um pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

### ■ FTV Gisingen

Liebe Vereinsmitglieder/innen,

Karneval und Ferien sind vorbei! Wir freuen uns auf unsere neuen Trainingseinheiten. Hierzu darf ich wie Folgt einladen:

Montags von 19.00 Uhr - 20.30 Uhr zum Fitness in der Scheidbergsporthalle (**denkt bitte daran im Februar nur am 22.02.2016**);

donnerstags ab 16.00 Uhr beim Kinderturnen (**vorerst noch in der Walderfingia in Wallerfangen**) und **neu** donnerstags ab 18.00 Uhr im Gesundheitssport in der Scheidbergsporthalle.

Interessierte Turnerinnen und Turner sind herzlich willkommen.

Der Vorstand

Nicole Reiners-Gerard

### ■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

#### Vorstandssitzung

Am Samstag, 20. Februar 2016, findet im Clubhaus Ihn eine Vorstandssitzung statt.

Beginn: 18.00 Uhr

#### Winterwanderung

Am Sonntag, 21. Februar 2016, begeben wir uns ab 10.00 Uhr auf Wanderschaft.

Teilnehmen kann jedes Vereinsmitglied nebst Familienangehörigen. Freunde und Gönner sind ebenfalls herzlich willkommen bei unserer Tour rund um Ihn.

Zum Abschluss der Wanderung gibt es im Clubhaus ab ca. 13.00 Uhr noch einen Imbiss (Rollbraten bzw. Spießbraten mit Flutes und Salat).

### ■ KV.Hansenberger Erdbeernarren e.V. Abteilung Jugend Tanzgruppen



Hallo liebe Hansenberger Jugend Freunde

Wir haben unsere Fasend Session 2015/16 fast abgeschlossen.

Wir als Trainer -Team, wollen an dieser Stelle Danke sagen, an unseren Verein, die Eltern und das tolle Puplicum, das uns bei unseren Auftritten angefeuert hat. Die Kinder haben sogut getanzt, dass wir sogar zu einem Tanzfestival nach Heusweiler eingeladen wurden. Wir sind sehr stolz und gespannt, wie unser Tanz „Olaf und die Eisbrecher“ dort bejubelt wird. Um unsere schöne Gemeinsamkeit noch zu verstärken, verbringen wir mit unseren Hansenberger Erdbeernarren Kindern einen tollen Tag mit viel Spaß und Spiele. Lasst euch überraschen.

Wir freun uns schon.

Vanessa, Steffi, Alexa, Laura und Saskia

## Umwelt

### ■ Wasserversorgung

**Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen**

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

### ■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)

### ■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

[www.evs.de](http://www.evs.de)





## Das Zika-Virus - lange bekannt, aber aktuell im Fokus

Das Zika-Virus wurde 1947 erstmals in Uganda aus einem Rhesus-Affen isoliert. Es kommt „endemisch“ im tropischen Afrika und in Südostasien vor.

Seit 2015 beobachtet man vermehrt Infektionen mit dem Zika-Virus in Südamerika.

Dort und auch in Polynesien wurden seit 2015 vermehrt Fälle von Schädigungen von Embryonen beobachtet, die offensichtlich mit dem Zika-Virus in Verbindung stehen.

Die betroffenen Schwangeren hatten nachgewiesen Kontakt mit dem Zika-Virus Kontakt; die betroffenen Babys haben eine sogenannte „Mikrocephalie“, d.h. einen zu kleinen Kopf, ein zu kleines Gehirn und daraus resultierende Beeinträchtigungen und Behinderungen.

Die infizierten Schwangeren zeigen selbst nur geringe Krankheitssymptome.

Das Zika-Virus verursacht bei den meisten Menschen eine milde verlaufende, oft auch asymptomatische Infektionskrankheit (Zika-Fieber), die mit Fieber, Kopf- und Gelenkschmerzen sowie einem leichten Ausschlag, teilweise auch mit leichtem Erbrechen einhergeht.

Das Zika-Fieber kann mit zahlreichen anderen Infektionskrankheiten verwechselt werden, insbesondere z.B. mit leicht verlaufendem Dengue-Fieber, das in den betroffenen Regionen sehr häufig vorkommt.



Überträger des Zika-Virus - die Tigermücke

Nach wenigen Tagen, spätestens nach einer Woche, ist die Infektion abgeklungen. Das Zika-Fieber hinterlässt eine lebenslange Immunität; jeder Mensch kann nur einmal daran erkranken.

Das Zika-Virus wird vorwiegend übertragen durch Stechmücken, und zwar durch Mücken der Gattung „Aedes“ (Tigermücken). In zwei Fällen sind mittlerweile Übertragungen des Zika-Virus durch sexuelle Kontakte nachgewiesen worden.



Eine Infektion mit dem Zika-Virus führt zu einer lebenslangen Immunität; d.h. jeder Mensch kann nur einmal an einer Zika-Virus-Infektion erkranken.

Bisher gibt es keine Impfung gegen das Zika-Virus und auch keine spezielle Behandlung.

Die Behandlung erfolgt rein symptomatisch durch Schonung, fiebersenkende Mittel und Schmerzmittel. Vorbeugend sollte man Mückenstiche vermeiden, z.B. durch Anwendung sogenannter „Repellents“.

In Südamerika versucht man jetzt verstärkt, die Mücken zu bekämpfen und die Brutstätten der Mücken (Wasserpfützen, Tümpel, Regenwassertonnen etc.) zu beseitigen.

Zur Zeit gilt für Reisende in Gebiete, in denen Zika-Virus-Infektionen vorkommen (Süd- und Mittelamerika, tropisches Afrika, Südostasien, Polynesien) die dringende und schon lange geltende Empfehlung, sich vor Mückenstichen zu schützen, nicht nur wegen des Zika-Virus, sondern auch wegen diverser anderer durch Mücken übertragener Erkrankungen (Dengue-Fieber, Malaria, Gelbfieber, Chikungunya u.v.m.)

Schwangeren wird z. Zt. dringend davon abgeraten, in die entsprechenden Gebiete zu reisen. Außerdem ist zu warnen vor ungeschützten sexuellen Kontakten mit Rückkehrern aus Zika-Gebieten.

Generell zeigt sich am Beispiel des Zika-Fiebers die Bedrohung durch zahlreiche Krankheitserreger, insbesondere Viren. Durch Globalisierung und Klimaveränderung könnte es in Zukunft auch zu einer Verbreitung der sogenannten „Vektoren“ (Stechmücken wie z.B. die Tigermücke) in Europa kommen.

Zur Zeit ist dies allerdings noch keine Gefahr.



## ■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)  
Info-Telefon: 06861/2691

## ■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

## ■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringstr. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobsstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

## ■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

**Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

## ■ Elektro Gesetz

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

**Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

**Öffnungszeiten bis Dezember 2015:**

- Montag geschlossen
- Dienstag bis Freitag von 10.30 bis 18.00 Uhr
- Samstag von 9.30 bis 17.00 Uhr

**Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275**

**Öffnungszeiten:** Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

**Winterzeit:** Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

## ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!  
(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

## ■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

## ■ energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-2611 oder über Email [info@energisaar.de](mailto:info@energisaar.de) zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energisaar weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energisaar-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energisaar-netzgesellschaft.de)
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [service@energisaar-netzgesellschaft.de](mailto:service@energisaar-netzgesellschaft.de)

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

#### GOTTESDIENSTE

**Donnerstag der ersten Fastenwoche - 18.02.2016**

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Rosenkranz

**17.00 Uhr Wallerfangen** - Eucharistische Anbetung

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**Freitag der ersten Fastenwoche - 19.02.2016**

**18.00 Uhr St. Barbara** - Hl. Messe

**2. Fastensonntag - Kollekte für das Priesterseminar**

*Zählung der Gottesdienstbesucher*

**Samstag, 20.02.2016**

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Hl. Messe

**Sonntag 21.02.2016** *hl. Petrus Damiani*

**09.00 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe (Org: Kiefer)

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L: Britz) (Org: Paul)

**Montag, 22.02.2016 - Fest Kathedra Petri**

**18.00 Uhr Bedersdorf** - Hl. Messe

**Dienstag, 23.02.2016** *Hl. Polykarp, M., Bischof von Smyrna, hl. Willigis*

**18.00 Uhr Gisingen** - Hl. Messe

**Mittwoch, 24.02.2016 - Fest des Hl. Apostels Matthias**

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Rosenkranz

**18.00 Uhr Ittersdorf** - Festhochamt

#### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900

E-Mail: [herbert.graeff@bistum-trier.de](mailto:herbert.graeff@bistum-trier.de)

#### Gemeindereferentin

**Gaby Mertes** 06831/6431009

E-Mail: [gem-ref@pfarreienegemeinschaft-wallerfangen.de](mailto:gem-ref@pfarreienegemeinschaft-wallerfangen.de)

#### Pfarramt St. Katharina

Villeroistr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: [pfarrbuero@pfarreienegemeinschaft-wallerfangen.de](mailto:pfarrbuero@pfarreienegemeinschaft-wallerfangen.de)

Sekretärin:

**Christine Schnubel**

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

[pfarramt.gisingen@t-online.de](mailto:pfarramt.gisingen@t-online.de)

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros: Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

**Pfarramt St. Martinus** Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

06831/964900

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros: Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

**Kindergarten Wallerfangen** Villeroistr. 7,

66798 Wallerfangen

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

06831/643432

E-Mail: [kigawfg@t-online.de](mailto:kigawfg@t-online.de)

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

**Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina**

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

**Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

### Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

## ■ Katholische Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Liebe Mitglieder der Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen, liebe Bewohner der Gemeinde Wallerfangen,

für die musikalische Gestaltung des Hochamtes an

**Pfingstsonntag (15. Mai) um 10:30 Uhr in St. Katharina Wallerfangen**

stelle ich, wie für die Christmette im vergangenen Jahr, einen Projektchor zusammen. Eingeladen sind zu diesem Projektchor die Sängerinnen und Sänger der verschiedenen Chöre der Gesamtgemeinde und ehemalige Chorsänger, die Freude daran haben in wenigen Proben die geplanten Stücke zu erarbeiten.

Wir werden die *Missa brevis* in D, KV 194 von Wolfgang Amadeus Mozart mit kleinem Orchester aufführen.

Chorproben für diese Projekt sind am

Samstag, dem 12. März von **13 – 16 Uhr** im Pfarrheim in Wallerfangen

Samstag, dem 09. April von **14 – 17 Uhr** im Pfarrheim in Wallerfangen

Samstag, dem 30. April von **14 – 17 Uhr** im Pfarrheim in Wallerfangen

Der Termin für die Generalprobe steht noch nicht fest, wird aber rechtzeitig bekannt gegeben.

An Pfingstsonntag treffen wir uns dann um 09:45 Uhr zum Einsingen in der Kirche in Wallerfangen.

Ich würde mich sehr freuen, wenn viele Sängerinnen und Sänger an diesem Projekt mitwirken würden. Um besser planen zu können, bitte ich um Anmeldung unter Tel. 06835 – 67768.

Viele Grüße

Michael Reiland, Chorleiter

## ■ Dekanat Wadgassen

Für alleinerziehende Eltern und ihre Kinder

### Osterwerkstatt

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Backen und Basteln für Ostern!

**Freitag, 11. März 2016, 17.00 - 19.00 Uhr**

Pfarrheim Rehlingen, Beckinger Str. 23)

**Information und Anmeldung bis 09. März:**

bei Fachkonferenz Familie im Dekanat Wadgassen, Pastoralreferentin Andrea Rupp, Tel. 06835/601258, email: andrea.rupp@bgv-trier.de

## ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Samstag, 20.02.16, 18.00 Uhr **Abendmahlsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

Sonntag, 21.02.16, 10.00 Uhr **Abendmahlsgottesdienst** i.d. Ev. Kirche (Pfr. Hilka)

## ■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche in Wallerfangen

Donnerstag, 18.02.2016: 19.30 Saarlouis, Probe Grabchor

Freitag, 19.02.2016: 19.00 St.Ingbert, Jugend Musik Abend

Sonntag, 21.02.2016: 09.30 Saarlouis, Gottesdienst mit Bezirksältestem

Montag, 22.02.2016: 20.00 Dillingen, Probe promusica

Mittwoch, 24.02.2016: 19.30 Wallerfangen, Gottesdienst

**Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.**

*Mittwoch 19.30 Uhr*

66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2

*Sonntag 09.30 Uhr*

66740 Saarlouis, Saarlouiserstr. 77

## ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

**Sonntag, 21.02.2016, 13.30 - 15.15 Uhr**

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Gottes neue Welt - wer darf darin leben?“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Die Macht der Zunge zum Guten nutzen“

**Donnerstag, 25.02.2016, 19.00 - 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Was wir aus dem Bibelbuch Nehemia lernen“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Gesegnet sei deine Verständigkeit“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Sonstiges

### ■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus

#### Jugendabteilung

Das Training für Schüler, Jugend + Junioren läuft jeden Dienstag + Freitag ab 18:00 Uhr.

#### Trainingszeiten Erwachsene

Dienstag und Freitag von 17-20:00 Uhr

Samstag 15-20:00 Uhr

Sonntag 9-12:00 Uhr

Gerne sind auch interessierte Neuschützen zu einem kostenlosen Probetraining eingeladen.

#### KREISMEISTERSCHAFT Unterhebel KK+GK 2016

##### Herren:

7. Platz GK Matthias Krause – 154 Ringe

##### Altersklasse:

12. Platz GK: Manfred Dodler – 166 Ringe

13 Platz GK: Markus Schmidt – 162 Ringe

33. Platz GK: Schug Peter – 83 Ringe

4. Platz KK: Markus Schmidt – 169 Ringe

#### RUNDENKÄMPFE 2015/16

##### Sportpistole KK Kreisklasse

Berus 1 – Bous 1: 1485 – 999

Der nächste Rundenkampf findet am 13.02.16 um 15:00 Uhr gegen Schwalbach 1 in Schwalbach statt.

##### Sportpistole KK A-Klasse

Berus 2 – Rehlingen-Siersburg 2: 1444 – 1553

Der nächste Rundenkampf findet am 13.02.16 um 17:00 Uhr gegen Rehlingen-Siersburg 3 in Berus statt.

##### Luftpistole Kreisklasse

Berus 1 - Fraulautern 2: 1360 – 1355

Der nächste Rundenkampf findet am 20.02.16 um 17:00 Uhr gegen Saarlouis 2 in Saarlouis statt.

##### Luftpistole B1-Klasse

Rehlingen-Siersburg 3 – Berus 2: 1163 – 1292

Der nächste Rundenkampf findet am 20.02.16 um 17:00 Uhr gegen Rehlingen-Siersburg 4 in Berus statt.

#### JAHRESBEITRAG 2016

Bitte daran denken, den Jahresbeitrag 2016 zu überweisen. Des weiteren wird für die BDS Gruppe der Beitrag im Training eingesammelt. Der genaue Betrag wird im Schützenhaus ausgehängt.

##### Termine:

So., 14.02. Vorstandssitzung

Sa./So., 20./21.02. KM SpoPi KK

Sa./So., 27./28.02. KM Pistole/Revolver

Sa./So., 25./26.05. LM Trap (25.05. Training)

## ■ Obst- und Gartenbauverein Niedaltdorf

### Jahreshauptversammlung 2016

Einladung an alle Mitglieder/innen

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am

**Sonntag, 13. März 2016 15.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Niedaltdorf statt

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Punkten 3 und 4
7. Entlastung der Kasse
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Verschiedenes

Schriftliche Einladungen ergehen nicht mehr. Alle Mitglieder/innen sind herzlich eingeladen.

Nach dem offiziellen Teil hält Peter Hagen einen Vortrag mit dem Titel: Grundlagen der Zimmerpflanzenhaltung.

Anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Der Vorstand

## ■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Laufkurse in Zusammenarbeit mit der AOK.

Wie in den letzten Jahren bieten wir auch 2016 wieder 2 Laufprojekte mit der AOK an:

### 1. Joggen für Einsteiger

40 Minuten ohne Pause laufenlernen. Unser Klassiker! Für ganz neue Läufer oder für Wiedereinsteiger(innen). Der richtige Einstieg, um selbst weiter zu laufen, oder sich einem Lauftreff anzuschließen. Für Mitglieder der AOK ist der Kurs kostenlos; aber auch Mitglieder anderer Krankenkassen können kostenfrei am Kurs teilnehmen.

Notwendig ist eine Registrierung bei der AOK Saarland als Kursteilnehmer, Anruf bei Frau Elberskirch, 0681 6001 413

Beginn des Kurses ist Donnerstag, 03. März 2016, 18 bis 20 Uhr.

### 2. Running – Von 0 auf 21 km

Der Kurs ist die Fortsetzung des Einsteigerlaufkurses. Hier haben Sie die Möglichkeit, sich auf 5 km, 10 km oder gar einen Halbmarathon vorzubereiten. Das Training findet ab dem 03. März jeden Donnerstag statt bis Ende Oktober.

Hauptevent zum Abschluss sind der Halbmarathon in Worms (hier auch Möglichkeit zur Teilnahme an 5 km oder 10 km) am 11.09. und der Stafelmaraathon in Frankfurt am 30. Oktober 2016.

Anmeldung zum Kurs ebenfalls bei Frau Elberskirch von der AOK Saarland, 0681/6001 413.

Beratung bei Oliver Berrar, 06833/8740 oder donnerstags im Training 18 Uhr in der Lothringer Straße 98.

In beiden Kursen sind noch einige Plätze frei. Der offizielle Beginn des Halbmarathonkurses ist Mai, Sie können aber auch gerne jetzt schon am Training teilnehmen. Betreut werden Sie von den Trainern Oliver Berrar, Margret Lichter-Berrar, Corina Lambrecht und Wolfgang Specht.

## „Steine formen - Brücken bauen“:

## ■ Ausstellung im Haus Saargau beginnt am 28. Februar

Zehn junge, syrische Flüchtlinge sind die Hauptakteure des Kunst- Integrationsprojektes „Steine formen-Brücken bauen“. Unter Anleitung des Künstlers Gerhard Fischer haben die jungen Menschen aus dem Nahen Osten im vergangenen Herbst damit begonnen, Skulpturen aus Speckstein zu erarbeiten.

Die dabei entstandene Gemeinsamkeit diente nicht nur dem künstlerischen Schaffen, sondern auch dem gegenseitigen Austausch und Kennenlernen. In den Arbeitspausen berichteten die Flüchtlinge über ihre Hoffnungen und ihren Weg, der sie nach Deutschland geführt hat.

Thema der vom 28. Februar bis 13. März im Haus Saargau zu sehenden Ausstellung „Steine formen-Brücken bauen“ sind die geschaffenen Skulpturen, aber auch die auf dem Fluchtweg erlebten Erfahrungen der jungen Menschen, die in kurzen, persönlichen Berichten festgehalten wurden. Landrat Patrik Lauer wird die Ausstellung am Sonntag, 28. Februar, um 14 Uhr eröffnen. Musikalisch umrahmt wird die Veranstaltung von der Band „Take 2“. Der Eintritt zu feierlichen Vernissage dieses außergewöhnlichen Kunstprojektes ist frei.

Die ausgestellten Steinskulpturen werden im Anschluss im Rahmen einer stillen Auktion versteigert. Der Erlös dient der Durchführung eines Kunst-Integrationsprojektes mit Schülern im Landkreis Saarlouis.

## ■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versicherterberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, **Egon Haag**, findet am **Donnerstag, dem 25.02.2016 ab 15.00 Uhr** im Schacherweg 22, 66773 Schwalbach/Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenanspruchstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versicherterberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

## ■ Bundeswehr übt vom 23. bis 25. Februar bei Düren

Das Fallschirmjägerregiment 26 Saarlouis beabsichtigt, vom 23. bis 25. Februar mit 600 Soldaten, 20 Radfahrzeugen, zwei Kettenfahrzeugen

sowie mit dem Flugzeug Transall C 160 Fallschirmsprungdienstübungen im Raum Düren durchzuführen. Starts und Landungen des Flugzeuges erfolgen vom Flughafen Saarbrücken-Ensheim aus.

## ■ Einladung zur Mitgliederversammlung des Hospizvereins St. Nikolaus Rehlingen-Siersburg

Die nächste Mitgliederversammlung des Hospizvereins St. Nikolaus findet am **Mittwoch, den 16. März 2016 um 18 Uhr** in unseren Räumen Am Marienberg 13 in Rehlingen statt.

Mitglieder sowie alle interessierten Mitbürger sind hierzu herzlich eingeladen.

Dr. Hermann Fries

Vorsitzender

## ■ Ansprechpartner der Landesregierung bei Flüchtlingsfragen

Das Ministerium für Inneres und Sport und das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie steht als Ansprechpartner in Flüchtlingsfragen zur Verfügung.

Das **Ministerium für Inneres und Sport** informiert über die Planung und Steuerung der dezentralen Unterbringung, die Schaffung von Wohnraum, soziale Leistungen und die Betreuung durch hauptamtlich tätige Asylbegleiter, wenn das Asylverfahren noch nicht abgeschlossen ist.

Die **Clearingstelle Zuwanderung** ist unter der Rufnummer **0681 501 - 2233** erreichbar.

Das **Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie** hat eine zentrale Informations- und Beratungshotline geschaltet. Seit dem 03. August sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stabstelle Integration unter der Rufnummer **0681 501 - 2233** von montags bis freitags von 09.00 - 16.00 Uhr ansprechbar. Insbesondere werden Fragen der Betreuung und Integration von Flüchtlingen durch die Integrationslotsen oder andere Migrationsfachdienste, die Sprachförderung, der Einstieg in das Berufsleben, die gesundheitliche Versorgung, die Bildung von Netzwerken, die Förderung des Ehrenamtes und die Möglichkeiten des Engagements in Flüchtlingsinitiativen beantwortet.

## ■ SaarLandFrauen Felsberg e.V.

Am **24. Feb. 16** treffen wir uns wieder um 19 Uhr Dorfzentrum Felsberg. Thema: An die guten Dinger glauben. Ref: Babara Ollig. Anmeldung bei Hilde Müller, 06837 508  
Ingrid Weiß

## ■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

**06831/76020 - info@keb-dillingen.de**

**Die Enzyklika „Laudato Si“ von Papst Franziskus**

Montag, 22. Februar, 19 Uhr. Stadthalle Dillingen. Mit Bischof Dr. Stephan Ackermann und Minister Peter Altmaier. Bitte anmelden!

**Fortbildung: Fachkraft für Betreuung in Lebach**

Start in Kürze. Informationen: Annika Both: 06831/7602-31; annika.both@keb-dillingen.de

**Auffrischkurs für Betreuungskräfte nach § 87b SGB XI**

Montag/Dienstag, 29. Februar/1. März, 9 bis 16.15 Uhr. Mit Antje Wohlauf. Für Betreuungskräfte nach §87 b SGB XI. Teilnahmegebühr: 149 Euro inklusive Verpflegung. Anmeldeschluss 2. März.

**Bildungsreise: Der Lutherweg - Begegnung mit Martin Luther**

1. bis 6. Juni. Veranstalter: ECC-Studienreisen. Reiseleiter: Mathias Wolbers. Bitte Prospekt anfordern! 730 Euro (ab 16 Teilnehmern). Anmeldung bitte bald!

**„Morgens auf Tour - Abends daheim“ – 9. Bis 12. August**

**Köln - Mannheim und Schwetzingen - Mülhausen - Bonn.** Je 39 Euro.

Tagesfahrt nach **Nancy**; Freitag, 23. September. 39 Euro

Fahrt nach **Bonn mit Besuch des Frauenmuseums.** Kooperation mit dem Frauennetzwerk Saarlouis. 35 Euro.

**Deutsch für Flüchtlinge**

Verschiedene Sprachkurse. Info: 06831/7602-31.

**Lesen und Schreiben**

Für Erwachsene. In Dillingen und Lebach.

**Mama lernt Deutsch**

In Dillingen und Lebach.

**Fantasiereisen**

Montags, 18 bis 18.45 Uhr. Mit Jasmin Jenal. 5 Euro.

**Lerntreff Lebach**

Mittwochs, 15 bis 16.30 Uhr. Mit Edmund Hoff. 0 Euro.

**Selbsthilfe Depression**

Freitags um 18 Uhr. 1 Euro.

**Rock'n'Roll tanzen**

Mittwochs, 19.30 bis 21 Uhr. Mit Tanja Gelz. 8 Euro.



**Tango Argentino**

Donnerstags, 19 bis 22 Uhr. Mit Luzian Kobier. KEB@Punkt. 7 Euro.

**Achtsamkeit ist (m)eine Kunst - Zeichnen und Meditieren auf unkonventionelle Art**

Samstag, 20. Februar, 14.45 bis 17 Uhr. Mit Dorothee Engel. 19 Euro.

**Vortrag: Lebensweg - Biografiearbeit in Sieben-Jahres-Schritten**

Montag, 22. Februar, 20 bis 21.30 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 8 Euro.

**Wie fertige ich ein Stuhlflecht?**

Sechs Diensttage ab 23. Februar, 19.30 bis 21.30 Uhr. Mit Susanne Vondruska. 35 Euro. Materialabsprache mit der Dozentin: 0160/8739324!

**Am Anfang war die Schwingung - Quantenphysik und die Frage nach Gott**

Sieben Diensttage, ab 23. Februar, 18.30 bis 20 Uhr. Mit Manfred Bauer. 35 Euro.

**Kreative Schreibwerkstatt**

Dienstag, 23. Februar, 17.15 bis 19.30 Uhr. Mit Christine Sinnwell-Backes. In Kooperation mit der Stadtbibliothek Dillingen. 10 Euro.

**Progressive Muskelentspannung nach Jacobson**

Sieben Diensttage ab 23. Februar, 18.30 bis 20 Uhr. Mit Gaby Rose. 56 Euro.

**Beziehungen verstehen - Beziehungen heilen**

Donnerstag, 25. Februar, 18 bis 19.30 Uhr. Mit Annette Müller. KEB in Lebach. 8 Euro.

**Tanzen für Frauen, die sich gerne zu Musik bewegen**

Donnerstag, 25. Februar, 19 bis 20.30 Uhr. Mit Susanne Ullrich. 7 Euro.

**Französische Gesprächsrunde: Le Français de la vie courante**

Samstag, 27. Februar, 10 bis 12.15 Uhr. Mit Jeanne Pöppel. 7 Euro.

**Workshop: Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare**

Samstag, 27. Februar, 17.30 bis 19.45 Uhr. Mit Tanja Gelz. 12 Euro.

**Workshop: Lebensweg - Biografiearbeit in Sieben-Jahres-Schritten**

Samstag, 27. Februar, 14 bis 17 Uhr. Mit Ingeborg Weiland. 30 Euro.

**Ausdrucksmalen mit Stella Bernard**

Samstag, 27. Februar, 10 bis 13.15 Uhr. KEB Lebach. Mit Stella Bernard. 20 Euro.

**Yoga intensiv am Samstag**

Samstag, 27. Februar, 14 bis 17 Uhr. Mit Marina Wollscheid. 24 Euro.

**Achtsamkeit ist (m)eine Kunst - Zeichnen und Meditieren auf unkonventionelle Art**

Samstag, 27. Februar, 14.45 bis 17 Uhr. Mit Dorothee Engel. 19 Euro.

**Englische Gesprächsrunde****Lesung mit Michael Mansion aus seinem Buch: „Zur Verteidigung des Ressentiments und andere Börsartigkeiten“**

Dienstag, 1. März, 19 Uhr. 0 Euro.

**Der besondere Leckerbissen: Geschmorte Kalbsbäckchen**

Donnerstag, 3. März, 18.30 bis 21.30 Uhr. Mit Erika Diehl. 10 Euro plus Lebensmittelumlage.

**Traditionsreiches Handwerk selbst erlernen**

Das Weidenflechten zählt zu den ältesten Handwerkstechniken des Menschen. Aus heimischen Weiden geflochtene Körbe sind nicht nur praktisch, sondern auch richtig dekorativ. Berthold Meiers ist Meister seines Fachs und bringt den Teilnehmern in seinem dreitägigen Abendkurs in geselliger Runde die Grundlagen des Korbflechtens bei. Veranstaltungsort ist das lothringische Bauernhaus „Haus Saargau“ in Gisingen. Am Ende entsteht - funktional genug für den Hausgebrauch - der selbstgeflechtene Weidenkorb.

Der Kurs findet vom **22. bis 24. Februar jeweils von 18 bis 21 Uhr** im Haus Saargau statt. Die Teilnahme kostet inklusive Materialien 40 Euro. Info und Anmeldung: haussaargau@kreis-saar-louis.de oder unter Telefon (06837) 912762.

**Preisträgerkonzert „Jugend musiziert“**

am **19. Februar 2016 um 18 Uhr** im Landratsamt Saarlouis **Großer Sitzungssaal**

Kreis Saarlouis (pdl) Am Freitag, 19. Februar, findet um 18 Uhr im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes Saarlouis das diesjährige Preisträgerkonzert des 53. Regionalwettbewerbs „Jugend musiziert“ für die Landkreise Saarlouis und Merzig-Wadern statt. Im Konzert stellen sich die 1. Preisträger aus dem Landkreis Saarlouis mit einem Musikbeitrag vor. Die Vortragsstücke umfassen in diesem Jahr die Sparten Streichinstrumente, Popgesang, Klavierduos und -kammermusik, Zupfensembles und „Alte Musik“.

„Jugend musiziert“ ist der deutschlandweite Wettbewerb für das instrumentale und vokale Musizieren der Jugend unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten. Für den Kreis Saarlouis wird dieser Wettbewerb von der Kreismusikschule Saarlouis ausgerichtet. Im Januar fanden die einzelnen Wertungsspiele statt. Die Besten werden zum Landeswettbewerb am 3. März nach Saarbrücken weitergeleitet. Der Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“ 2016 findet vom 13. bis 19. Mai in Kassel statt.

**Bauunternehmung MERL**

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung - auch Kleinaufträge.  
**Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299**

Beim Konzertabend im Landratsamt werden die Preisträger mit Urkunden und Preisen geehrt.  
Der Eintritt ist frei.

**Anmeldungen am Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen**

In der Zeit vom **17.02. bis 23.02.2016** können Eltern ihr Kind für das kommende Schuljahr anmelden.

Die Öffnungszeiten des Sekretariats in der Karcherstraße sind wie folgt:

**Mo-Fr: 8.00 – 14.30 Uhr, Sa: 9.00 – 12.00 Uhr.**

Zur Anmeldung werden benötigt:

- 1 eine Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch sowie
  - 2 das Original des Halbjahreszeugnisses der 4. Klasse der Grundschule mit dem Entwicklungsbericht. Da dieses Original in der Schule verbleibt, sollte eine persönliche Kopie angefertigt werden.
- Sollten Sie weitere Informationen benötigen, finden Sie diese unter [www.asg-dillingen.de](http://www.asg-dillingen.de)

**ASG Dillingen - Wohlfühloase für Fische**

**Vor den Weihnachtsferien wurde am ASG Dillingen in mühevoller Arbeit das Schulaquarium wieder hergerichtet. Nun, sechs Wochen nach dem Einzug der neuen Bewohner, interviewten Fabrizio Biondo, Moritz Dräger, Jan Groß, Leo Kloft, Leon Schmitt, Anna-Lena Wallerich (Klasse 6E4) einen der neuen Bewohner und fragten ihn nach seinem neuen Zuhause.**

*Hallo Herr Wels, wie geht es Ihnen und wie finden Sie Ihr neues Aquarium?*

Mir geht es gut und das Aquarium ist sehr cool. Mir gefallen auch die neuen Fischpaten. Sie füttern unsere Gemeinschaft jeden Tag. Die sind alle sehr nett zu uns und sie geben immer genug Futter.

*Was hatten Sie heute zum Frühstück?*

Ein bisschen Fischfutter. Das ist sehr lecker.

*Sind die neuen Fische nett zu Ihnen?*

Ja sehr, wir teilen auch alles. Die Stimmung ist eigentlich ganz gut. Die neuen Kumpel sind freundlich.

*Ist schon Nachwuchs gekommen?*

Ja, wir haben schon ein paar Mollys mehr.

*Wie gefallen Ihnen die neuen Pflanzen?*

Ich finde sie gut, weil man sich so besser verstecken kann. Und es sind keine Plastikpflanzen!

*Was meinen Sie zum Piratenschiff?*

Ich finde es schön um darin zu schlafen oder zu spielen.



*Was denken Sie von den Schülern, die Sie täglich beobachten?*

Manche sind meiner Meinung nach friedlich, andere klopfen aber andauernd an die Scheibe. Das nervt.

*Danke, dass Sie sich die Zeit genommen haben. Einen schönen Tag noch!*



Bitte beachten Sie in unserer dieswöchigen Ausgabe das VHS-Programm Wallerfangen auf den Seiten 28 und 29.

Nr.	Kursbezeichnung	Dozent	Ort	Tag	Beginn	Zeit	Term.	Euro	MTZ
-----	-----------------	--------	-----	-----	--------	------	-------	------	-----

## Wallerfangen

**Leiter: Dr. Dieter Ullrich, Lerchenweg 15, 66798 Wallerfangen**  
**Infotelefon: 06831 9667166, E-Mail: wallerfangen@kvhs-saarlouis.de**

### Verbraucherfragen und Finanzen

10001	Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung (Vortrag)	Berty	Rathaus Wallerfangen	Mo	06.06.16	18:00-20:00	1	frei	5
-------	--	-------	----------------------	----	----------	-------------	---	------	---

### Nähen, Sticken, Stricken

10004	Nähen für Kinder und Jugendliche (ab 9 Jahren)	Glatigny-Andrä	ERS Wallerfangen	Sa	11.06.16	14:00-16:00	3	28,00	6
10005	Nähen für Kinder und Jugendliche (ab 9 Jahren)	Glatigny-Andrä	ERS Wallerfangen	Sa	16.04.16	14:00-16:00	3	28,00	6
10006	Klöppeln 14-tägig (Thema nach Absprache)	Frank-Hart	ERS Wallerfangen	Fr	11.03.16	18:30-20:45	7	74,00	6
10007	Nähen und Zuschneiden	Glatigny-Andrä	ERS Wallerfangen	Mi	09.03.16	18:00-20:15	8	62,00	8
10008	Nähen und Zuschneiden	Glatigny-Andrä	ERS Wallerfangen	Sa	04.06.16	10:00-16:00	1	23,00	7

### Ernährung

10009	Kochen für Genießer (geschlossene Veranstaltung)	Glatigny	ERS Wallerfangen		n. Vb.	n. Vb.	6	61,00	10
10010	Kochen für Männer (Kurs 1) belegt!	Glatigny	ERS Wallerfangen		n. Vb.	n. Vb.	5	41,00	10
10011	Kochen für Männer (Kurs 2) belegt!	Glatigny	ERS Wallerfangen		n. Vb.	n. Vb.	5	41,00	10
10012	Kochen für Männer (Kurs 3) belegt!	Glatigny	ERS Wallerfangen		n. Vb.	n. Vb.	5	41,00	10
10013	Kochen für Männer (Kurs 4) belegt!	Glatigny	ERS Wallerfangen		n. Vb.	n. Vb.	5	41,00	10

### Gesundheitsvorsorge - Vor Anmeldung bitte Rücksprache mit Frau Luxemburger (06838 1375). Bei Beschwerden bitte vorher Arzt kontaktieren

10014	Gesunder Rücken -stabil und mobil-	Luxenburger	St. Nikolaus-Hospital	Do	10.03.16	18:00-19:00	12	41,00	10
10015	Gesunder Rücken -stabil und mobil-	Luxenburger	St. Nikolaus-Hospital	Do	10.03.16	19:00-20:00	12	41,00	10
10016	Gesunder Rücken -stabil und mobil-	Luxenburger	St. Nikolaus-Hospital	Di	15.03.16	18:00-19:00	12	41,00	10
10017	Gesunder Rücken -stabil und mobil-	Luxenburger	St. Nikolaus-Hospital	Di	15.03.16	19:00-20:00	12	41,00	10

### Entspannung, Meditation und Spiritualität

10018	Autogenes Training	Lindsey	Haus der Generationen	Di	24.05.16	18:15-19:15	8	51,00	8
10019	Tai Chi im WU-Stil	Spies	ERS Wallerfangen	Do	10.03.16	18:15-19:15	9	47,00	7
10020	Tai Chi im WU-Stil	Spies	ERS Wallerfangen	Do	16.06.16	18:15-19:15	5	31,00	6
10002	Yoga Hatha	Schmidmeier	St. Nikolaus-Hospital	Mi	16.03.16	18:00-19:30	10	53,00	10
10003	Yoga Hatha	Schmidmeier	St. Nikolaus-Hospital	Mi	08.06.16	18:00-19:30	5	29,00	10
10021	Yoga Hatha	Schmidmeier	St. Nikolaus-Hospital	Fr	11.03.16	18:00-19:30	9	53,00	10
10022	Yoga Hatha	Schmidmeier	St. Nikolaus-Hospital	Fr	10.06.16	18:00-19:30	5	29,00	10
10023	Yoga Hatha (Fortgeschrittene)	Weber	St. Nikolaus-Hospital	Mo	21.03.16	19:55-21:25	10	58,00	10
10024	Yoga Hatha (Fortgeschrittene)	Weber	Pfarrheim Wallerfangen	Mi	23.03.16	17:45-19:15	10	58,00	10
10025	Yoga Hatha (Fortgeschrittene)	Weber	Pfarrheim Wallerfangen	Mi	23.03.16	19:30-21:00	10	58,00	10

### Fitness und Bewegung

10026	Bewege dich, dann bewegt sich dein Leben! (Ganzheitliches Training)	Müggenburg	Grundschule Gisingen	Mi	16.03.16	18:00-19:00	9	38,00	7
10027	Bewege dich, dann bewegt sich dein Leben! (Ganzheitliches Training)	Müggenburg	Grundschule Gisingen	Mi	08.06.16	18:00-19:00	5	21,00	7
10028	Core- und funktionelles Muskeltraining	Weber	ERS Wallerfangen	Do	17.03.16	18:00-19:00	8	34,00	7
10029	Core- und funktionelles Muskeltraining	Weber	ERS Wallerfangen	Do	16.06.16	18:00-19:00	4	17,00	7
10030	Nordic Walking (Crash) auf dem Premiumwanderweg Hirn-/Gallenberg bei Rammelfangen	Berrar	Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen	Sa	16.04.16	10:00-12:00	2	19,00	6
10031	Pilates	Maaß-Quartz	St. Nikolaus-Hospital	Mo	07.03.16	17:45-18:45	10	42,00	8
10032	Pilates (Fortgeschrittene)	Maaß-Quartz	St. Nikolaus-Hospital	Mo	07.03.16	18:55-19:55	10	42,00	8
10033	Pilates	Maaß-Quartz	St. Nikolaus-Hospital	Mo	13.06.16	17:45-18:45	5	24,00	7
10034	Pilates (Fortgeschrittene)	Maaß-Quartz	St. Nikolaus-Hospital	Mo	13.06.16	18:55-19:55	5	24,00	7
10035	ZUMBA® Fitnesskurs	Meinert	Haus Christophorus	Di	08.03.16	18:00-19:00	9	46,00	10
10036	ZUMBA® Fitnesskurs	Meinert	Haus Christophorus	Di	31.05.16	18:00-19:00	5	19,00	10
10037	ZUMBA® Fitnesskurs	Franke	Haus Christophorus	Do	10.03.16	18:45-19:45	9	46,00	10
10038	ZUMBA® Fitnesskurs	Franke	Haus Christophorus	Do	09.06.16	18:45-19:45	5	19,00	10
10039	Fit und gesund mit Gymnastik (Senioren geeignet)	Schaller	Grundschule Gisingen	Di	08.03.16	18:00-19:00	11	36,00	9

### Sprachen

10040	Englisch (Einzelunterricht)	Angelika Seibel	n. Vb.		n. Vb.	n. Vb.	10	210,00	1
10041	Französisch (Einzelunterricht)	Angelika Seibel	n. Vb.		n. Vb.	n. Vb.	10	210,00	1

Erläuterungen: Term. = Anzahl der Termine; MTZ = Mindestteilnehmerzahl; VB = Vorbesprechung; n. Vb. = nach Vereinbarung

**Sollten Sie sich auch für das Veranstaltungsangebot unserer anderen örtlichen Einrichtungen interessieren, lassen wir Ihnen gerne die ortsbezogenen Tabellen per Post, Fax oder E-Mail zukommen. Bitte beachten Sie bei der Anmeldung, dass in einigen Kursen Umlagekosten anfallen. Diese können Sie bei Ihrer örtlichen Leitung erfragen.**

### ANMELDUNG KVHS WALLERFANGEN

Leiter: Dr. Dieter Ullrich, Lerchenweg 15, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831 9667166

Hiermit melde ich mich verbindlich zu der untenstehenden Veranstaltung an.

(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Kursnummer		Kursbezeichnung	
Zahlung: <input type="checkbox"/> Rechnung (zzgl. 2,60 Euro Verwaltungsgebühr) <input type="checkbox"/> Lastschrift <input type="checkbox"/> Ermäßigung (Nachweis ist als Kopie beigelegt)			
<input type="checkbox"/> Herr <input type="checkbox"/> Frau			
Name	Vorname	Geburtsdatum (Pflichtfeld)	
Straße, Hausnummer		PLZ, Ort	
Telefon (dienstlich)		Telefon (privat)	
E-Mail		Fax	

Die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Kreisvolkshochschule habe ich zur Kenntnis genommen und erkenne sie an. Mit der Speicherung meiner Daten zu internen Zwecken bin ich einverstanden. Eine schriftliche Bestätigung der Anmeldung erfolgt nicht. Wenn Sie nichts von uns hören, gilt Ihre Anmeldung als angenommen. Sollte die Veranstaltung ausfallen oder ausgebucht sein, werden Sie benachrichtigt.

Ort, Datum

Unterschrift

Kreisvolkshochschule Saarlouis (KVHS)  
Gläubigeridentifikationsnummer: DE37ZZZ00001208602

### SEPA Lastschriftmandat

Mandatsreferenz wird auf Anfrage mitgeteilt

Ich ermächtige die KVHS, das Kursentgelt von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der KVHS auf mein Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Sofern Sie keine gesonderte Mitteilung erhalten, erfolgt die Abbuchung des Kursentgeltes frühestens 14 Tage nach Kursbeginn: im 1. Semester 31.05. oder 31.08. / im 2. Semester 30.11. oder 28.02. (29.02.)

Das Mandat gilt als erteilt.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Ich bin damit einverstanden, dass meine Daten elektronisch von der KVHS weiterverarbeitet werden.

Kontoinhaber

IBAN

BIC

Ort, Datum

Unterschrift

## Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

### Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)

### Ihr Erfolg ist unser Anspruch!



Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

*Harald Lesch*

Fon: 01 72 / 5 46 40 20  
Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48  
E-Mail: [h.lesch@wittich-foehren.de](mailto:h.lesch@wittich-foehren.de)  
Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



### MIELE Wärmepumpentrockner TKB550 WP Eco. T1



Lieferpreis:  
**nur 877,- €**

Weitere Markengeräte  
bereits ab 599,- €  
auf Lager

0 % Finanzierung  
bis 10 Monate  
Laufzeit möglich -  
Bonität vorausgesetzt

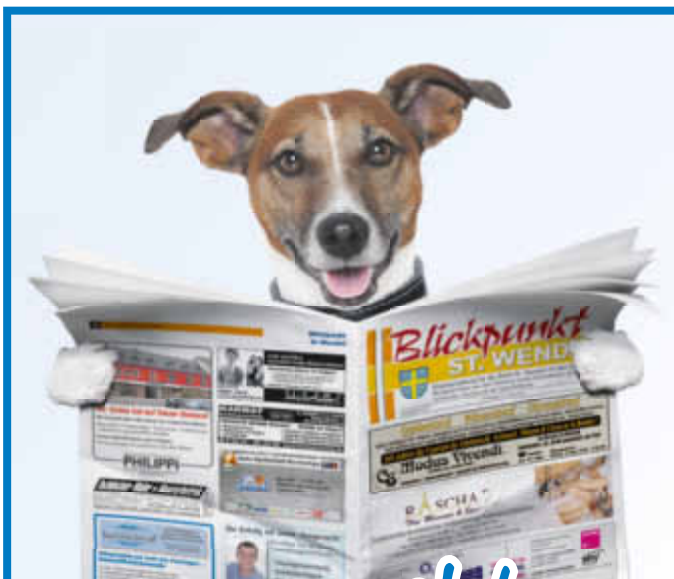


Kundendienst auch für nicht  
bei uns gekaufte Geräte

**EP: Mosbach**  
ElectronicPartner

66701 Beckingen, Waldstraße/Ecke Sankweg  
Tel. 06835 93020, Fax 06835 93585  
[www.epmosbach.de](http://www.epmosbach.de)  
[verkauf@epmosbach.de](mailto:verkauf@epmosbach.de)





# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

[www.galabau-holzwurf.de](http://www.galabau-holzwurf.de), Tel.: 06834/54970

**Toyota Avenis 2,2 D-CAT Combi Executive**, 126.000 km (177 PS) Euro4, EZ- 05/06, Schaltgetriebe, Hub. 2231 ccm, Klimaautomatik, 5 Sitzpl., Diesel 4/5 türen, geh. Ausst., Anhängerkupplg., VB 7100 €, Tel.: 0177/4626990 od. 0177/4626990

### BAUMFÄLLUNG

Baumfällung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD  
videostudio-bast.de - 06825/44666

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise !  
Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

**Hausmeisterservice M. Dörr**, Mäh- u. Gartenarbeiten, Hecken-schnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

**50 verschiedene Etageren** aus hochwertigem Porzellan zu verkaufen. Auch einzeln erhältlich Tel.: 06806/48549

**Kaufe Pelze**, Porzellan-Figuren, Bleikristall, Musikinstrumente, Bilder, Antikes, Bernsteinschmuck. Tel. 06834/567293 o. 0171/5281839

**Professionelle Schminkurse** und Gesichtereinigung. Bei Ihnen oder bei mir. Info unter: 0163-5112318 oder [info@change-your-beauty.de](mailto:info@change-your-beauty.de)

**Trödel-Center**. Gr. Hallenflohmkt. Wir führen Möbel, Trödel, Antiquitäten etc! Ein Besuch lohnt sich immer. MO-SA, 9-18 Uhr, Nauwies 15, 66802 Überherrn, Tel. 06836/9198444

**Tommy, Alleinunterhalter**, Duo, Tanz- u. Partymusik, Hits 60er bis aktuell, unverbindl. Hörprobe n. Ver-einb. mögl. Tel. 06806/12244

**Baumfällungen u. -gipfelungen**  
Heckenschnitt mit Abtransport  
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

**Haushaltsauflösung**, Sa. 20.02.16, 10-16 Uhr, Fremersdorf, Keltersweg 5, Antikes, V & B, etc.

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Brennholz** zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, [www.hochwaelder-brennholz.de](http://www.hochwaelder-brennholz.de)

**Kaufe alles Uralte!** Alte 2-tür. Kleiderschränke, Kommoden, Truhen, Sekretäre, Vertikos, auch verwurmt u. reparaturbedürftig, Wanduhren, Standuhren, Porzellan, Bilder, Spielzeug, ganze Nachlässe, zahle faire Preise. Tel.: 06826/9781738 u. 0172/7846586

**Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires** sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

**Suche altes Moped** (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

**Arbeiten an Dach**, Wand, Fassaden, Reparatursortdienst Tel. 0172/9192997

**Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck**. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht**. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Junge Frau** mit kl. Hund sucht 2 Zi. Whg., Tel. 0157/54378768

**Suche in Lebach eine Stelle** zum Putzen für Praxis- oder Büroräume oder im Verkauf auf 450-€-Basis. Tel.: 06806/102228, 01621916529

**Mutter (32) + Sohn (1) suchen** dringend 2-3 ZKB bis 320 € kalt + NK. Raum Schwalbach, Saarlouis oder Dillingen. Tel.: 06831/5053513

**Tennisverein Wallerfangen** sucht ab sofort eine/n Clubwirt/in. Bei Interesse bitte bei H. Hitz, Tel. 0177-3794796, melden.

**Achtung! Altes gegen Bares** für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

**Wir transportieren Ihren Grünschnitt**, Bauschutt, Ikea-Einkauf (Möbel), Waschmasch. etc., Sperriges, PKW's - Quads u. Ihre Kleinigkeiten. Tel.: 06861/9083421 od. 0151/17285336

**Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken)**, sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jegl. Nachlässe, 100 % Barzahler. Tel.: 0157/31464068

Einfach buchen über:

[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

Ihre private Klein-Anzeige erscheint in:

**Kreis Merzig-Wadern:** Mettlach, Perl

**Kreis Neunkirchen:** Eppelborn, Illingen, Merchweiler, Ottweiler, Schiffweiler

**Regionalverband Saarbrücken:** Heusweiler, Riegelsberg, Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

**Kreis Saarlouis:** Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

**Saar-Pfalz-Kreis:** Blieskastel

**Kreis St. Wendel:** St. Wendel, Marpingen,

Namborn, Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen



VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



Europaallee 2 · 54343 Föhren

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0

Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen  
SUPER GÜNSTIG

**LAMPEN KAISER** GmbH

St. Wendel - Tholeyer Str. 56 - Tel. 0 68 51 / 66 74  
Dillingen - Friedrich-Ebert-Str. 75 - Tel. 0 68 31 / 7 37 02

**Riemann's Äpfelverkauf**

Frisch aus dem Alten Land aus integriertem Anbau direkt vom Erzeuger.  
Wir garantieren für beste Qualität – kommen Sie, es lohnt sich!

**Verkauf am Montag, den 22.02.2016**

Topaz.....10 kg = 14,00 €	Elstar ..... 9,5 kg = 12,00 €
Jonagold, Boskoop, Fuji, Braeburn.....10 kg = 12,00 €	
Birnen .....2,5 kg = 3,00 €	
Heide-Kartoffeln (Sorte Belana) .....12,5 kg = 8,00 €	

9.55 Uhr Ihn - Bushaltestelle	10.45 Uhr Gisingen - Kirche
Dorfmitte	11.05 Uhr St. Barbara - Kirche
10.15 Uhr Rammelfangen - Kirche	11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus
10.25 Uhr Kerlingen - Kirche	

**Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

**Nächster Verkauf am 21. März 2016**

**Urlaub im Schwarzwald**  
Waldachtal - Lützenhardt im Nordschwarzwald  
bei Freudenstadt. Auerkauter Luftkurort.

**Schöne Ferienwohnung**

in Ortsrandlage, 2 Zimmer, Küche, Bad, ca. 65 m²,  
mit SAT-TV und Sitzplatz im Freien. Ca. 2 Minuten  
Fußweg zum Supermarkt und zum Omnibusbahn-  
hof. Geeignet für 3 Erw. od. 2 Erw./2 Kinder.  
Haustiere auf Anfrage möglich.  
Preis ab 1 Woche Mietdauer: EUR 30,- pro Tag.

**Kontakt:** Familie Denner, Willi-König-Str. 30,  
72178 Waldachtal-OT Lützenhardt,  
Tel.: 0 74 43 / 89 57, Mobil: 0152 / 166 75 546  
www.fewo-denner.de



**ollig**  
Ihr Meisterbetrieb für Jalousien, Markisen, Rollläden, Rollfenster, Insektenschutz, Sonnensegel, Terrassendächer und vieles mehr...

JALOUSIEN · MARKISEN · ROLLLÄDEN  
Werner-von-Siemens-Str. 2 · 66793 Saarwellingen  
www.rollladenbau-ollig.de · Tel. 06838 27 27

**STELLENMARKT**  
Bildung Beruf Erfolg Zukunft *aktuell*  
Stellen Anzeigenannahme  
0 65 02/91 47-0

**Wir stellen ein - ab sofort -**  
**2 GÄRTNER/INNEN**  
im Garten- und Landschaftsbau, mit Berufserfahrung. Führerschein bis 7,5 t oder BE  
**www.firma-holzwurm.de - Tel. 06834 / 5 49 70**

Vermittlung bitte!  
Die aktuellen Stellenangebote helfen Ihnen dabei!

Entspannen Wandern  
Relaxen Strand  
Sonne **URLAUB**  
Camping Genießen  
Wallerfangen  
Freude **DEUTSCHLAND**  
Feiern Museen

**Treffpunkt Deutschland.de**  
Reisemagazine



**Familienanzeigen**  
in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Je schöner und voller die Erinnerungen, desto schwerer die Trennung. Aber die Dankbarkeit verwandelt die Qual der Erinnerung in eine stille Freude. Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel, sondern wie ein kostbares Geschenk in sich. **Dietrich Bonhoeffer**

**DANKE**

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte beim Heimgang unserer lieben Mama und Oma

**Anneliese Barbara Schmitt** geb. Tilk

\* 19.03.1921 † 14.01.2016

sagen wir hierdurch unseren herzlichen Dank. Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt sie war. Wir sind dankbar für die vielen wunderschönen Jahre voller Liebe, Zuneigung und Harmonie, die wir mit ihr verbringen durften.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Gerd, Evelin und Anna**

Wallerfangen, im Februar 2016



**ZÄUNE UND TORANLAGEN**  
 (... auch Reparaturen)




**ADAM**  
 Garten- u. Landschaftsbau

GARTENGESTALTUNG U. -PFLEGE · BAUMFÄLLUNGEN UVM.

Tel. (0 68 31) 89 26 11  
[www.adamservice.de](http://www.adamservice.de)


Erfahren Sie mehr Ruhe und Gelassenheit durch:  
**Geführte Gruppenmeditation**  
 im Yogazentrum Wallerfangen  
 Freitags um 17.00 Uhr & um 18.30 Uhr

**Info & Anmeldung:**  
 Sabine Loschky  
 Tel. 0 68 05 - 91 38 38  
 Mobil 0160 946 26 933



**Ich freue mich auf Sie**

**Die neuen Mopedkennzeichen für den 01.03.2016 ab sofort bei uns erhältlich.**



Maßstäbe / neu definiert

AXA-Hauptvertretung  
**Stolz & Stolz OHG**  
 Weingartstraße 21  
 66798 Wallerfangen  
 Tel.: 0 68 37 / 901 760  
 Termine nur nach tel. Vereinbarung

Nach oben



gehts auch mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH**  
 Heimat- und Bürgerzeitungen




Seit über 100 Jahren für Sie da

**Bestattungen Ritter**

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)



**Schönberger GmbH**  
 • Zimmerei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

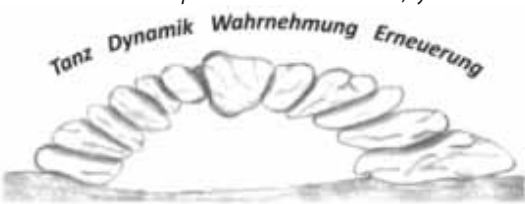
Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg  
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41  
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66  
[info@zim-schoenberger.de](mailto:info@zim-schoenberger.de) | [www.zim-schoenberger.de](http://www.zim-schoenberger.de)

**BEILAGENHINWEIS**  
 Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Voll-/Teilbeilage  
**"Das Jubiläum des Jahres"**  
 der Fa. Möbel Müller GmbH & Co. KG.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**Mechthilde Thiel**  
 Psychologische Beraterin

Ein Kennenlernen zum Überqueren der Brücke des Lebens, symbolisiert durch:



Ausdruckstanz • Psychologische Beratung • Sozialpädagogische Familienhilfe  
 Dürener Str. 6a, 66802 Überherrn- Oberfelsberg • Tel. 06837 9099390 • Termine nach Vereinbarung

**KARWAT**  
 Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



**Feß**  
 BEDACHUNGEN GMBH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14  
 66763 DILLINGEN  
 Tel. 0 68 31 / 70 70 66

- Holzbau
- Holzhäuser
- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kaminverkleidungen
- Dachfenstereinbau
- Trapezbleche
- Reparaturdienst
- Sturmschäden
- Terrassenisolierungen

**ALTE GLÄSER TAUSCHEN**

SANCO EnergieSparlsolierglas für Neubau und Renovation.



Wärmeverlust um 65% reduziert  
 Schnell und sauber

Geld sparen, Umwelt schonen.  
 Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**  
 Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)